



OPERATOR'S MANUAL

**ELECTRIC TELESCOPING
POLE HEDGE TRIMMER**
18-INCH | 3.8-AMP

A Division of Snow Joe®, LLC

Model SJH901E

Form No. SJ-SJH901E-880E-MR4

IMPORTANT!**Safety Instructions****All Operators Must Read These
Instructions Before Use**

Always follow these safety guidelines. Failure to do so may result in serious bodily injury or death.

General Safety WARNINGS!

You and any other operator of this pole hedge trimmer must read, understand, and follow these instructions in their entirety. Failure to follow these instructions may result in **ELECTRIC SHOCK**, **FIRE**, and/or serious **PERSONAL INJURY**.

Notice the personal safety alert symbol  used in this manual to draw your attention to a **WARNING** given along with the particular operating instruction. This means that the operation requires special **ATTENTION**, **CAUTION**, and **AWARENESS**.

 WARNING! This unit can be dangerous! Careless or improper use can cause serious injury.

 WARNING! The moving blades can cut you. Keep hands and feet away from the blades and the cutting area.

Before using the pole hedge trimmer, familiarize yourself with the controls, especially how to stop the pole hedge trimmer in an emergency. The only individuals who should use the pole hedge trimmer are those who thoroughly understand these instructions and know how to properly operate the unit. Children should never be allowed access to the pole hedge trimmer.

Retain this manual for future reference and reread it at the start of each trimming season.

1. **Keep work area clean and well-lit** – Cluttered, dark areas invite accidents.
2. **Replacement parts** – When servicing this unit, use only identical replacement parts. Replace or repair damaged cords immediately.
3. **Keep children, bystanders, and pets away** – All spectators, including pets, should be kept a safe distance away from the work area.

4. **Know your product** – Know how to start and stop the machine. Be thoroughly familiar with the controls.
5. **Use the right tool** – Do not use this machine for any job except that for which it was intended.
6. **Extension cords** – To prevent electric shock, use only with an extension cord suitable for outdoor use.
7. **Avoid accidental starting** – Do not carry the pole hedge trimmer with your finger on the switch. Make sure the switch is off before plugging in or unplugging the unit.

 CAUTION! Moving parts will continue to run for several seconds after turning off the machine.

8. **Do not abuse the cord** – Never carry the pole hedge trimmer by the cord or yank the cord to disconnect it from the receptacle. Keep the cord away from heat, oil, and sharp edges.
9. **Moving parts** – Keep hands and feet away from moving parts. Keep guards in place and in proper working order.
10. **Do not force the tool** – It will perform better with less likelihood of personal or mechanical injury if it is used at the rate for which it was designed.
11. **Do not overreach** – Keep proper footing and balance at all times.
12. **Use safety glasses** – Also use safety footwear, snug-fitting clothing, protective gloves, hearing, and head protection.
13. **Disconnect the tool** – Disconnect the pole hedge trimmer from the power supply when it is not in use, before servicing it, when changing accessories, and when performing any other maintenance task.
14. **Store idle tool indoors** – When not in use, the pole hedge trimmer should be stored indoors in a dry and high or locked-up place out of the reach of children.
15. **Maintain the pole hedge trimmer with care** – Keep the cutting edges sharp and clean for optimal performance and to reduce the risk of injury. Inspect the extension cord periodically and immediately replace it if damaged. Keep the handles dry, clean, and free from oil and grease. Follow the additional recommendations described in the maintenance section of this manual.
16. **Avoid dangerous environments** – Do not use the pole hedge trimmer in rain or in damp or wet locations. Do not operate the pole hedge trimmer in gaseous or explosive atmospheres or use the pole hedge trimmer near flammable or combustible liquids. Motors in these tools normally spark, and the sparks might ignite fumes.

17. **Stay alert** – Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the pole hedge trimmer when you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or other medication.
18. **Check for damaged parts** – Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced. Contact the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.

Additional Safety Rules for Pole Hedge Trimmer

1. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or key left attached to the rotating part of the power tool may result in personal injury.
2. If devices or facilities are available for the extraction and collection of dust, ensure these are connected or properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.
3. Remove any blade that has been damaged. Always make sure that the blade is installed correctly and securely fastened before each use. Failure to do so can cause serious injury.
4. Hold the pole hedge trimmer by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring or its own cord. Cutter blades contacting a "live" wire may electrify exposed metal parts of the power tool and could give the operator an electric shock.
5. Maintain a firm grip on the handle and pole while cutting with the blade. Keep the blade away from body.
6. Hold pole hedge trimmer properly, e.g., with both hands if two handles are provided. Loss of control can cause personal injury.
7. Keep extension cord away from cutting area. During operation the extension cord may be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the blade.
8. Check the hedge for foreign objects before operation, e.g., center fences. Take care that the cutting device does not come in contact with wire or other metal objects.
9. Service on the product must be performed by qualified repair personnel only. Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in injury to the user or damage to the product.
10. If the power supply cord is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or by an authorized service center to avoid risk.
11. Keep all parts of the body away from the cutting blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. A moment of inattention while operating the pole hedge trimmer may result in serious personal injury.
12. Carry the pole hedge trimmer by the handle with the cutting blade stopped. When transporting or storing the pole hedge trimmer always keep the blade covered. Proper handling of the pole hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades.
13. Do not use the pole hedge trimmer if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
14. Use the pole hedge trimmer and accessories in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended use could lead to a hazardous situation.
15. The product should be supplied via a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA.

Training

1. Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the product.
2. Never allow people unfamiliar with these instructions or children to use the product. Local regulations can restrict the age of the operator.
3. Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

Preparation

1. This product can cause serious injuries. Read the instructions carefully for the correct handling, preparation, maintenance, starting and stopping of the product. Become familiar with all controls and the proper use of the product.
2. Never allow children to use the pole hedge trimmer.
3. Beware of overhead power lines.
4. Never operate the product while people, especially children, or pets are nearby.
5. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery, which can be caught in moving parts. Use of sturdy gloves, non-skid footwear and safety glasses is recommended.
6. Wear eye protection and stout shoes at all times while operating the product.
7. If the cutting attachment strikes any foreign object or the product starts making any unusual noise or vibration, shut off the power source and allow the product to stop.

Switch the product off, disconnect it from the power supply and take the following steps:

- inspect for damage;
- check for, and tighten, any loose parts;
- have any damaged parts replaced or repaired with parts having equivalent specifications.

Operation

1. Use the product only in daylight or good artificial light.
2. Never operate the product with damaged guards or shields or without guards or shields in place.
3. Keep hands and feet away from the cutting device at all times and especially when switching on the motor.
4. Before using the product and after any impact, check for signs of wear or damage and repair as necessary.
5. Always disconnect the product from the power supply (i.e., remove the plug from the power supply)
 - whenever leaving the product unattended;
 - adjusting the working position of the cutting device;
 - before clearing a blockage;
 - before checking, cleaning or working on the product;
 - after striking a foreign object;
 - whenever the product starts vibrating abnormally.
6. Ensure that the pole hedge trimmer is correctly located in a designated working position before starting the motor.
7. While operating the pole hedge trimmer, always ensure that the operating position is safe and secure, especially when using steps or a ladder.
8. Do not operate the pole hedge trimmer with a damaged or excessively worn cutting device.
9. Always ensure that all handles and guards are fitted when using the pole hedge trimmer. Never attempt to use an incomplete pole hedge trimmer or one fitted with an unauthorized modification.
10. Always use two hands to operate a pole hedge trimmer fitted with two handles.
11. Always be aware of your surroundings and stay alert for possible hazards of which you may not be aware due to the noise of the product.
12. Take care against injury to feet and hands from the cutting device.
13. Always ensure that the air vents are kept clear of debris.
14. Wear slip-resistant foot protection and protective clothing when using this product.
15. Always keep proper footing and operate the product only when standing on a fixed, secure and level surface. Change working positions regularly to avoid tiredness and ensure a comfortable working position at all times.
16. Never use replacement parts or accessories not provided

or recommended by the manufacturer.

17. The use of this product may be restricted by regional or local regulations.

Vibration + Noise Reduction

To reduce the impact of noise and vibration emission, limit the time of operation, use low-vibration and low-noise operating modes as well as wear personal protective equipment.

Take the following points into account to minimise the vibration and noise exposure risks.

1. Only use the product as intended by its design and these instructions.
2. Ensure that the product is in good condition and well maintained.
3. Use correct attachments for the product and ensure they are in good condition.
4. Keep tight grip on the handles/grip surface.
5. Maintain this product in accordance with these instructions and keep it well lubricated (where appropriate).
6. Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a longer period of time.

Emergency

Familiarize yourself with the use of this product by means of this instruction manual. Memorize the safety directions and follow them to the letter. This will help to prevent risks and hazards.

1. Always be alert when using this product, so that you can recognize and handle risks early. Fast intervention can prevent serious injury and damage to property.
2. Switch off and disconnect from the power supply if there are malfunctions. Have the product checked by a qualified professional and repaired, if necessary, before you operate it again.

Residual Risks

Even if you are operating this product in accordance with all the safety requirements, potential risks of injury and damage remain. The following dangers can arise in connection with the structure and design of this product:

1. Health defects resulting from vibration emission if the product is being used over long periods of time or not adequately handled and properly maintained.
2. Injuries and damage to property due to broken cutting attachments or the sudden impact of hidden objects during use.
3. Danger of injury and property damage caused by flying objects.

⚠️WARNING! This product produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants! To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their doctor and the medical implant manufacturer before operating this product.

Electric Safety

1. Ground fault circuit interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for this electric pole hedge trimmer. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.
2. To prevent electric shock, use only with an extension cord suitable for outdoor use, such as SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A, or SJTOW-A.

Before use, check that the extension cord is in good condition. When using an extension cord, make sure to use one heavy enough to carry the current product. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

⚠️ **WARNING!** ⚠️

Electric shock may cause SEVERE INJURY or DEATH. Heed these warnings:

- Do not allow any part of the pole hedge trimmer to make contact with water while it is in operation. If the appliance becomes wet while turned off, wipe dry before starting.
- Use only a UL-, CSA-, or ETL-rated extension cord for outdoor, all-weather use.
- Do not use an extension cord over 100 ft (30 m).
- Do not touch the appliance or its plug with wet hands or while standing in water. Wearing rubber boots offers some protection.

EXTENSION CORD CHART

Cord Length:	Up to 50 ft (15 m)	+50 ft - 100 ft (+15 m - 30 m)
Min. Wire Gauge (A.W.G.):	16	14

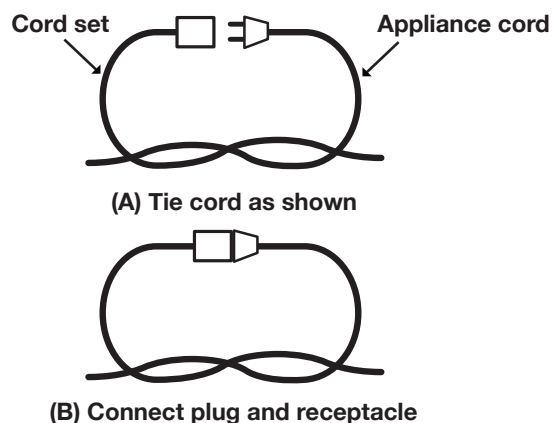
3. To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (i.e., one blade is wider than the other). Use this appliance only with a polarized UL-, CSA-, or ETL-listed extension cord recommended for outdoor, all-weather use.

The appliance plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the appliance plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a

polarized wall outlet. The extension cord plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not modify the appliance plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.

4. To prevent the appliance cord from disconnecting from the extension cord during operation, use the onboard extension cord restraint hook and/or make a knot with the two cords as shown in Table 1.

Table 1. Method of Securing Extension Cord



5. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
6. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by an electrician or a power tool repairer.
8. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
9. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
10. Have your tool repaired by an electrician or a qualified service center. This power tool complies with relevant safety requirements. To avoid danger, electrical appliances must only be repaired by qualified personnel using original spare parts; otherwise this may result in considerable damage to the user.

Double-Insulated Appliances

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be performed only by qualified service personnel at an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words “Double Insulation” or “Double Insulated.” The symbol  (square within a square) may also be marked on the appliance.

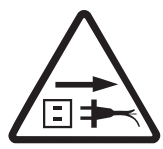
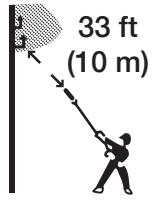
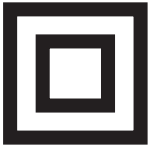


DOUBLE-INSULATED: GROUNDING NOT REQUIRED. WHEN SERVICING, USE ONLY IDENTICAL REPLACEMENT PARTS.

This pole hedge trimmer is double-insulated, eliminating the need for a separate grounding system. Use only identical replacement parts. Read the instructions before servicing double-insulated appliances. Use this electric pole hedge trimmer only as described in this manual.

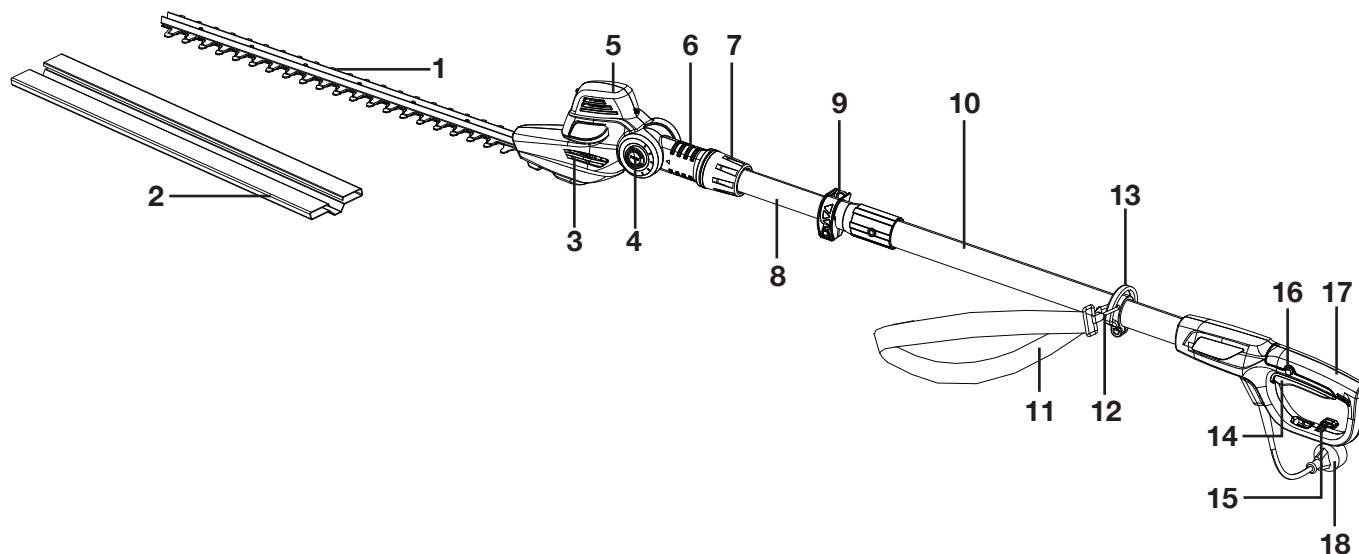
Safety Symbols

The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

Symbols	Descriptions	Symbols	Descriptions
	READ THE OPERATOR'S MANUAL(S) – Read, understand, and follow all instructions in the user manual(s) before attempting to assemble and operate.		SAFETY ALERT – Indicates a precaution, a warning, or a danger.
	WARNING! Do not expose the unit to rain or wet conditions.		WEAR EYE AND HEARING PROTECTION – For protection against injury, wear ear defenders and safety goggles.
	Wear protective gloves and non-slip footwear when using the machine and handling debris.		DANGER! ROTATING BLADES – Keep hands and feet away from openings while the trimmer is running.
	SWITCH OFF! Remove plug from outlet before cleaning or conducting maintenance checks.		SWITCH OFF! Remove plug from outlet immediately if the cord is damaged or cut.
	Keep bystanders a safe distance away from the work area.		WARNING! SHOCK HAZARD – Keep at least 33 ft (10 m) away from power lines. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.
	Double Insulation.		

Know Your Electric Telescoping Pole Hedge Trimmer

Read the owner's manual and safety instructions carefully before operating the electric pole hedge trimmer. Compare the illustration below to the electric pole hedge trimmer in order to become familiar with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



- 1. Cutting blade
- 2. Blade cover
- 3. Air vents
- 4. Pivot button
- 5. Trimmer head
- 6. Support

- 7. Locking knob
- 8. Telescoping pole
- 9. Cam-lock
- 10. Front handle
- 11. Shoulder strap
- 12. Carabiner hook

- 13. Bracket
- 14. Trigger switch
- 15. Extension cord restraint hook
- 16. Safety lock button
- 17. Rear handle
- 18. Appliance cord

Technical Data

Rated Voltage 120V ~ 60 Hz
 Motor 3.8A
 No Load Speed 3800 ± 10% rpm
 Blade Movement Dual-action
 Multi-Angle Head -90°, -60°, -30°, 0°, 30°, 60°
 Blade Material Rust-resistant steel blades

Blade Length 18 in. (46.6 cm)
 Cutting Diameter Max 0.7 in. (1.8 cm)
 Telescopic Pole 5.9 ft to 7.4 ft (1.8 m to 2.3 m)
 Overhead Reach 13 ft (4 m)
 Net Weight..... 7.5 lbs (3.4 kg)

Unpacking

Carton Contents

- Electric hedge trimmer head
- Rear handle with telescoping pole
- Blade cover
- Shoulder strap
- Manual with registration card

1. Carefully remove the electric pole hedge trimmer and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use the electric pole hedge trimmer. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations or save the packaging for long-term product storage.

IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils, or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

Assembly

⚠ WARNING! The pole hedge trimmer must be fully assembled before operation! Do not use a pole hedge trimmer that is only partly assembled or assembled with damaged parts!

Follow the assembly instructions step-by-step and use the figures provided as a visual guide to easily assemble the pole hedge trimmer.

Do not connect the pole hedge trimmer to the power supply before it is completely assembled.

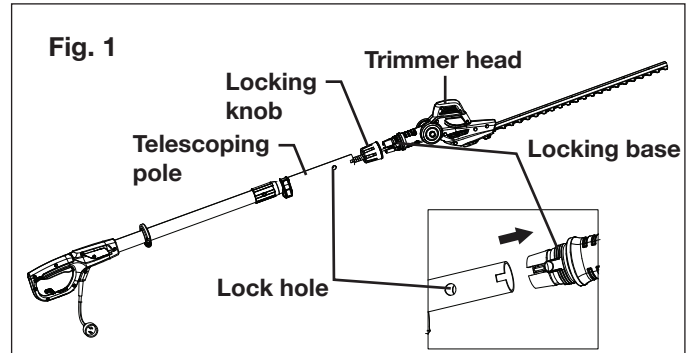
NOTE: Take care of small parts that are removed during assembly or when making adjustments. Keep them secure to avoid loss.

Assembling the Tool

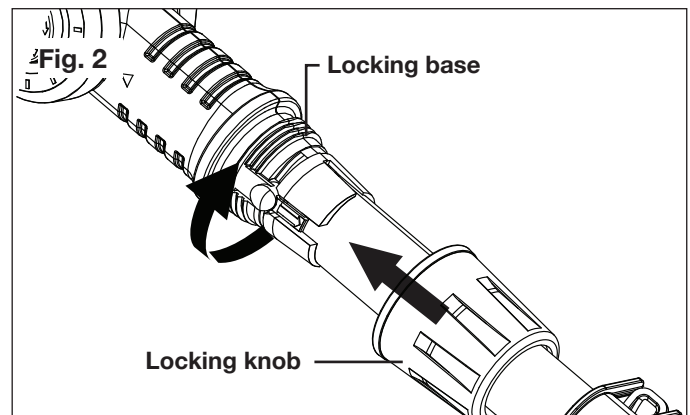
The telescoping pole and trimmer head come unassembled. Before using the pole hedge trimmer, an easy assembly is required.

1. Align the telescoping pole with the trimmer head.
2. Insert the telescoping pole into the trimmer head locking base (Fig. 1).

NOTE: The grooves must be aligned with the arrow positions near the locking base.



3. Slide the locking knob onto the locking base and rotate the locking knob clockwise to secure (Fig. 2).



4. Make sure the rear handle is properly aligned with the blade.

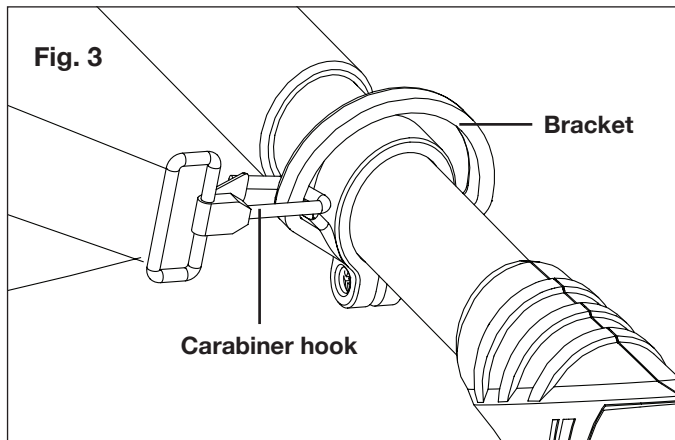
⚠ WARNING! Make sure the telescoping pole is inserted to a full stop and the locking knob is properly tightened before using the pole hedge trimmer.

⚠ WARNING! Failure to lock the telescoping pole as directed above could result in serious injury or death.

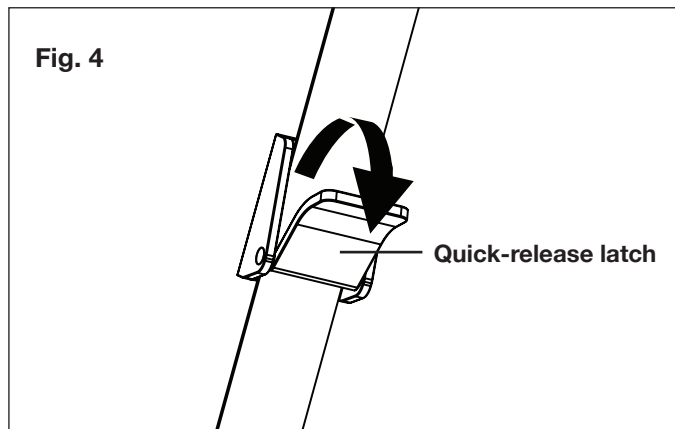
Attaching the Shoulder Strap

⚠ WARNING! Always attach the shoulder strap to the pole hedge trimmer. Use the shoulder strap to help support the trimmer while in use; do not carry the pole hedge trimmer with only your hands.

1. Wear the shoulder strap over the left shoulder so that the hook stays at your right hand side.
2. Fasten the carabiner hook to the bracket on the pole (Fig. 3).
3. Adjust the length of the strap to attain a comfortable working position.



⚠ WARNING! In case of emergency, tug the quick-release latch on the shoulder strap. The machine will be released from the strap (Fig. 4).



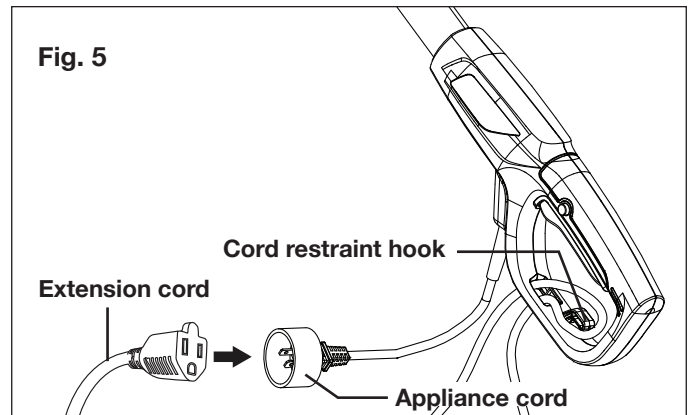
Operation

Connecting to Power Supply

This product is designed with a cord restraint hook that prevents the extension cord from disconnecting during operation.

1. Only connect the electric pole hedge trimmer to a working 120 V outlet using a heavy-duty outdoor extension power cord.

2. Make a loop in the extension cord and push it up through the hole in the handle and around the cord restraint hook, then connect the extension cord to the appliance cord (Fig. 5).



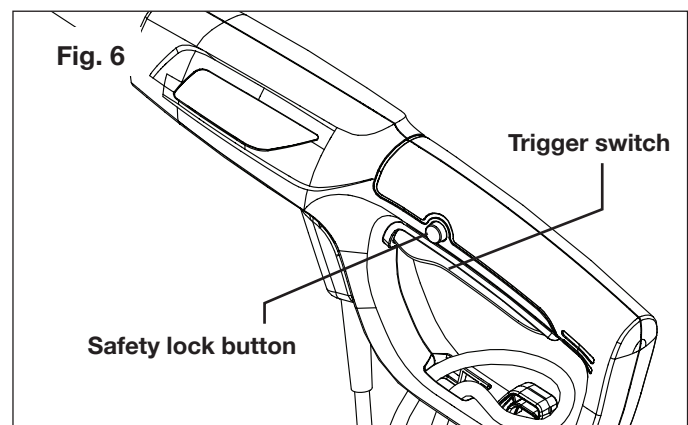
⚠ WARNING! Always wear safety goggles or safety glasses with side shields when operating power tools. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes, resulting in possible serious injury.

⚠ WARNING! Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

Starting + Stopping

⚠ WARNING! Ensure the blade does not touch any objects before turning on the pole hedge trimmer.

1. To turn the tool ON, push and hold the safety lock button (located on the rear handle) with your thumb and then squeeze the trigger switch with your fingers. Once the tool is running, you can release the safety lock button (Fig. 6).

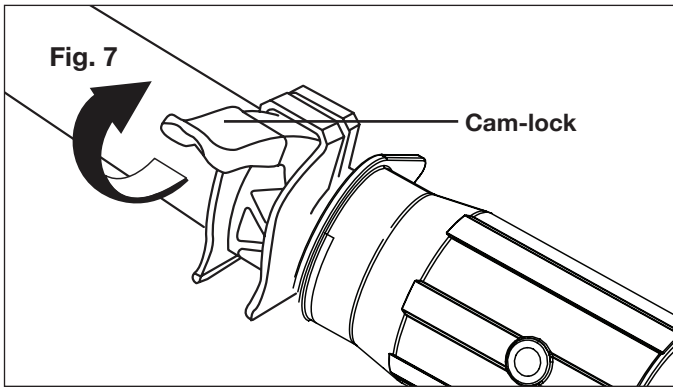


2. To turn the tool OFF, release the trigger switch (Fig. 6).

NOTE: Do not press the trigger switch until you are ready to make a cut.

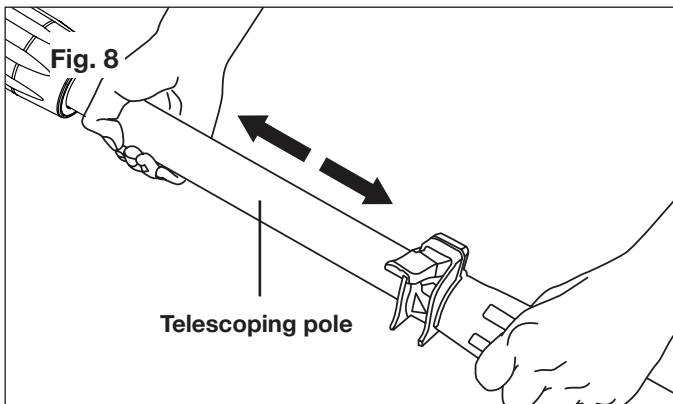
Adjusting the Telescoping Pole

1. Disconnect the pole hedge trimmer from the power supply.
2. Unclip the cam-lock to release the pole (Fig. 7).

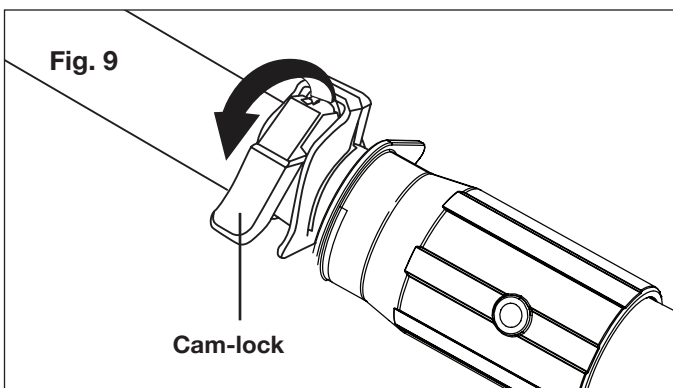


3. Extend the pole to the desired length (Fig. 8).

NOTE: Push poles toward each other to shorten the pole or pull them away from each other to lengthen the pole. Only extend the pole to the minimum length required to reach the hedges to be trimmed.



4. Lock the pole in position by closing the cam-lock (Fig. 9), and ensure that the pole is secure. If the pole telescopes when the cam-lock is closed, the nut may need tightening.



⚠ WARNING! Extend the telescoping pole only to the length required to reach the hedges being trimmed. Adjust your hand placement on the telescoping pole of the pole hedge trimmer in order to keep proper balance.

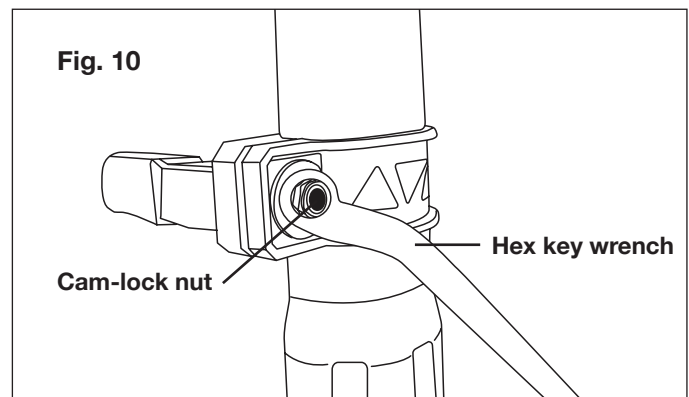
Do not attempt to use the pole hedge trimmer at a length which does not allow you to achieve proper footing and balance at all times!

⚠ WARNING! Failure to lock the telescopic pole cam-lock as directed could result in personal injury.

Tightening the Bolt

The retaining bolt may need tightening to secure the telescopic pole in place.

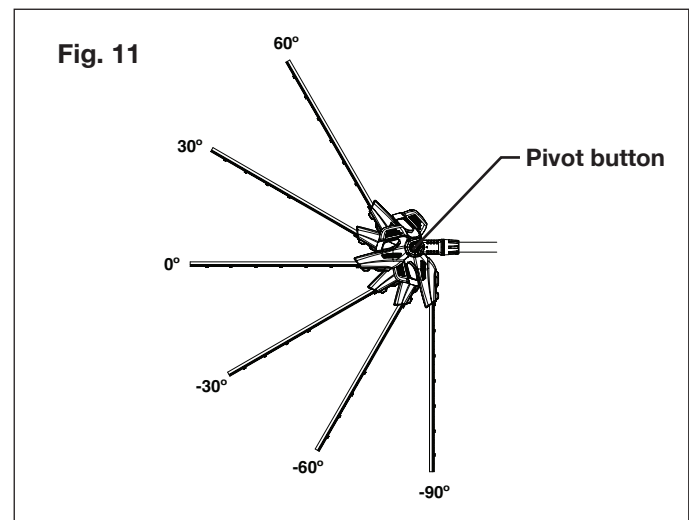
1. Unclip the cam-lock. Using the hex key wrench, tighten the cam-lock nut, then close the cam-lock. Ensure that the pole is secure. The wrench may be required to loosen the cam-lock nut if you need to adjust the pole to a different height (Fig. 10).



Adjusting Pivoting Head

The pole hedge trimmer head can be rotated into 6 different cutting angles.

1. Always disconnect the pole hedge trimmer from the power supply.
2. Place the pole hedge trimmer on a sturdy flat surface.
3. Press the pivot button and adjust the trimmer head to the desired angle (Fig. 11).



4. Ensure the trimmer head is locked in position when the button is released.

NOTE: Failure to properly secure the trimmer head may result in personal injury and/or property damage.

⚠️WARNING! The trimmer head can be adjusted in six different positions. Always ensure the head is securely locked! Do not attempt to use the pole hedge trimmer with the head in any other position or unlocked!

⚠️CAUTION! Do not place your hand between pivoting head and locking base. Failure to heed this caution could result in a pinch point injury.

General Operation

1. Check the tool, its power cord and plug as well as accessories for damage before each use. Do not use the tool if it is damaged or shows wear.
2. Double check that the accessories and attachments are properly fixed.
3. Always hold the tool on its handles. Keep the handles dry to ensure safe support.
4. Ensure that the air vents are always unobstructed and clear. Clean them if necessary with a soft brush. Blocked air vents may lead to overheating and damage the tool.
5. Switch the tool off immediately if you are disturbed while working by other people entering the working area. Always let the tool come to a complete stop before putting it down.
6. Do not overwork yourself. Take regular breaks to ensure you can concentrate on the work and have full control over the tool.

⚠️WARNING! Ensure the extension cord will not touch the blade during operating; there is danger of electric shock.

Trimming Times

Green leaf hedges	June to October
Evergreens	April to August
Conifers and other fast growing shrubs	Every 6 – 8 weeks

Cutting Tips

⚠️WARNING! Always hold the pole hedge trimmer with both hands. Never hold shrubs with one hand and operate pole hedge trimmer with the other. Failure to heed this warning can result in serious injury.

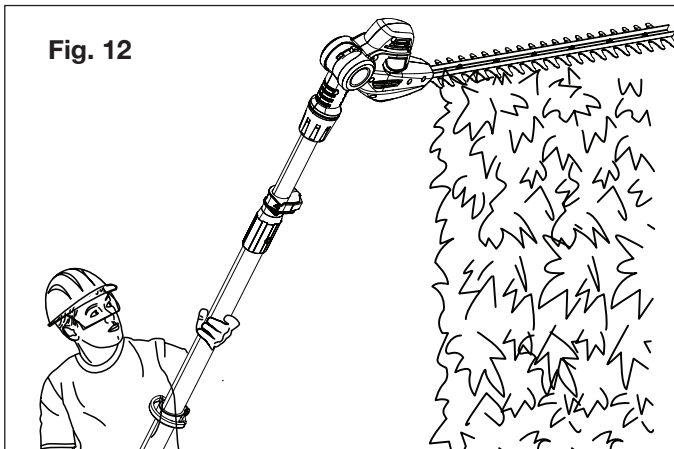
⚠️WARNING! Clear the area to be cut before each use. Remove all objects such as cords, lights, wire, or loose string which can become entangled in the cutting blade and create a risk of serious personal injury.

- When operating the pole hedge trimmer, keep the extension cord behind the pole hedge trimmer. Never drape it over the hedge being trimmed.
- Do not force the pole hedge trimmer through heavy shrubbery. This can cause the blades to bind and slow down. If the blades slow down, reduce the pace.
- Do not attempt to cut stems or twigs that are larger than 3/4 in. thick, or those obviously too large to feed into the cutting blade. Use a non-powered hand saw or pruning saw to trim large stems.
- If blades do become jammed, stop the motor, allow the blades to stop, and disconnect the plug from the power source before attempting to remove the obstruction.
- If desired, you can use a string to help cut your hedge level. Decide how high you want the hedge. Stretch a piece of string along the hedge at the desired height. Trim the hedge just above the guide line of string. Trim the side of a hedge so that it will be slightly narrower at the top. More of the hedge will be exposed when shaped this way, and it will be more uniform.
- Wear gloves when trimming thorny or prickly growth. When trimming new growth, use a wide sweeping action, so that the stems are fed directly into the cutting blade. Older growth will have thicker stems and will be trimmed easiest by using a sawing movement.

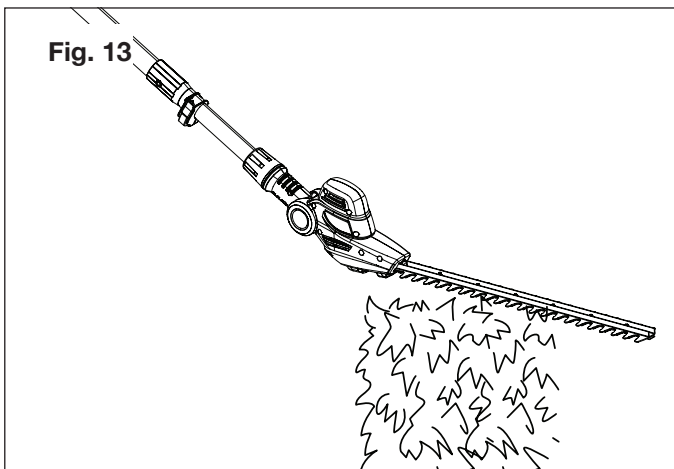
Using the Pole Hedge Trimmer

- Hold unit firmly with both hands. Always keep your left hand on the telescoping pole and your right hand on the rear handle. The unit is used for cutting in either direction in a slow, sweeping action from side to side.
- Stand so that you are stable and balanced on both feet.
- Inspect and clear the area of any hidden objects.
- To protect yourself from electrocution, do not operate within 33 feet (10 m) of overhead electrical lines.
- Never use the pole hedge trimmer near power lines, fencing, posts, buildings, or other immovable objects.
- Never use a blade after hitting a hard object without first inspecting it for damage. Do not use if any damage is detected.

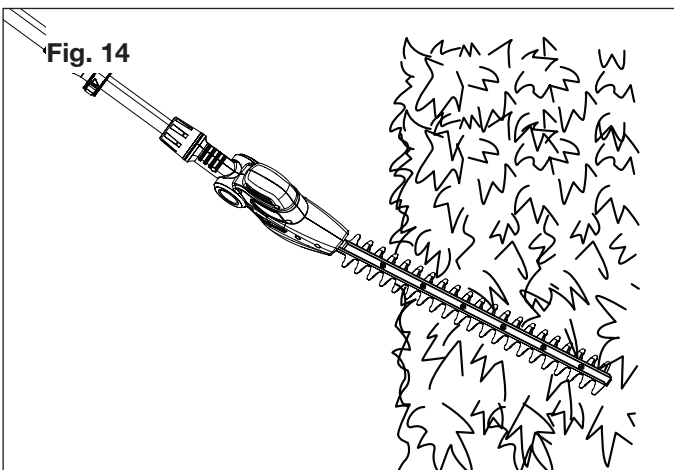
1. To use the pole hedge trimmer for trimming tall, hard-to-read hedges or shrubs, hold the trimmer at the position shown below (Fig. 12). Pivot the power head to several different positions to shape or sculpt shrubs or hedges.



2. To use pole hedge trimmer for trimming the bottoms and sides of hedges and shrubs, hold the pole trimmer at the position shown below (Fig. 13).



3. To use pole hedge trimmer for trimming low-lying foliage or ground cover, hold the pole hedge trimmer at the position as shown below (Fig. 14).



⚠CAUTION! Do not use the pole hedge trimmer for cutting stems greater than 0.7 in. (1.8 cm) (or approximately 3/4 in. thick).

Use the pole hedge trimmer only for cutting normal shrubbery found around houses and buildings.

Do not force the pole hedge trimmer through dense growth. A slight back and forth sawing action may ease the cutting of larger, more dense growth. If the pole hedge trimmer begins to slow down, reduce the rate of speed at which you are trying to cut. If the pole hedge trimmer becomes jammed, immediately turn the trimmer off. Disconnect the plug from the power source and clear the jammed debris from the cutter blades.

Care + Maintenance

⚠WARNING! Before inspecting, cleaning, or servicing the machine, disconnect the plug from power source and wait for all moving parts to stop. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury or property damage.

⚠WARNING! When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

- Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠WARNING! Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic which may result in serious personal injury.

⚠WARNING! Blades are sharp. When handling the blade assembly, wear non-slip, heavy-duty protective gloves. Do not place your hand or fingers between blades or in any position where they could get pinched or cut. NEVER touch the blades or service the unit with the power supply connected.

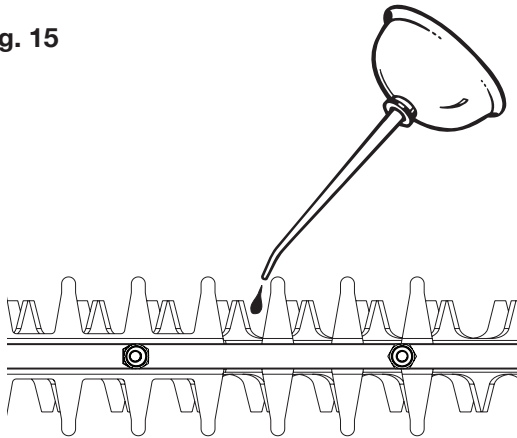
- Store the pole hedge trimmer in the blade cover provided. Store it in a dry location out of the reach of children.
- When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts can create a hazard or cause product damage. Please contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for all replacement parts and accessories for your product.

Lubricate the Blades

For easier operation and longer blade life, lubricate the pole hedge trimmer blade before and after each use.

1. Stop the motor and disconnect the unit from the power supply.
2. Lay the pole hedge trimmer on a flat surface. Apply lightweight machine oil along the edge of the top blade (Fig. 15).

Fig. 15



If you will be using the pole hedge trimmer for an extended period, it is advisable to stop work intermittently in order to re-oil the blade.

NOTE: Do not oil while the pole hedge trimmer is running.

1. Stop the motor and disconnect from the power supply.
2. Lubricate the pole hedge trimmer as described above.
3. Reconnect to the power source and resume use.

Cleaning the Pole Hedge Trimmer

1. Stop the motor and disconnect from power supply.
2. Clean dirt and debris from the body of the pole hedge trimmer, using a damp cloth with a mild detergent.

NOTE: Do not use any strong detergents on the plastic housing or the handle, as they can be damaged by certain aromatic oils such as pine and lemon, and by solvents such as kerosene.

Recycling + Disposal

The product comes in a package that protects it against damage during shipping. Keep the package until you are sure that all parts have been delivered and the product is functioning properly. Recycle the package afterwards.



WEEE symbol. Waste electrical product should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or local store for recycling advice.

Storage

1. Stop the motor and disconnect from the power supply.
2. Clean the pole hedge trimmer thoroughly before storing.
3. Always place the blade cover on the blade before storing or transporting the pole hedge trimmer. Use caution to avoid the sharp teeth of the blade.
4. Store the pole hedge trimmer indoors, in a dry place that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.
5. Always store the pole hedge trimmer in a place that is inaccessible to children. The ideal storage temperature is between 50°F and 86°F (10°C and 30°C).
6. We recommend using the original package for storage or covering the product with a suitable cloth or enclosure to protect it against dust.

Service + Support

If your Sun Joe® electric pole hedge trimmer requires service or maintenance, please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Model + Serial Numbers

When contacting the company or reordering parts, you will need to provide the model and serial numbers of your product. These are found on the decal affixed to the housing or handle of your electric pole hedge trimmer. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the housing or handle of your new product:

Model #:

S | J | H | 9 | 0 | 1 | E | | | | | | | | | |

Serial #:

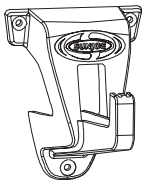
| | | | | | | | | | | | | | | |

Troubleshooting

Problems	Possible Cause	Possible Solution
Product does not start	• Not connected to power supply. • Power cord or plug is defective. • Other electrical defect to the product.	• Connect to power supply. • Please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance. • Please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.
Product does not reach full power	• Extension cord not suitable for operation with this product. • Power source (e.g. generator) has too low voltage. • Air vents are blocked.	• Use a proper extension cord. • Connect to another power source. • Clean the air vents.
Unsatisfactory result	• Blade is worn/damaged. • Thickness of branches exceeds capacity.	• Replace with new blade. • Only cut branches complying with the capacity.
Excessive vibration or noise	• Blade is damaged. • Bolts/nuts are loose.	• Replace with new blade. • Tighten bolts/nuts.

Optional Accessories

⚠ WARNING! ALWAYS use only authorized Snow Joe® + Sun Joe® replacement parts and accessories. NEVER use replacement parts or accessories that are not intended for use with this pole hedge trimmer. Contact Snow Joe® + Sun Joe® if you are unsure whether it is safe to use a particular replacement part or accessory with your pole hedge trimmer. The use of any other attachment or accessory can be dangerous and could cause injury or mechanical damage.

Accessories	Item	Model
① 	Universal wall bracket with mounting hardware	SJWB (Fits most Snow Joe® + Sun Joe® tools)

NOTE: Accessories are subject to change without any obligation on the part of Snow Joe® + Sun Joe® to provide notice of such changes. Accessories can be ordered online at sunjoe.com or via phone by contacting the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product (“Product”) does not work or breaks under normal operating conditions. We think it’s important that you know what you can expect from us. That’s why we have a Limited Warranty (“Warranty”) for our Products.

OUR WARRANTY:

Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original, end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe’s authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there’s an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:

Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at snowjoe.com/register, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at help@snowjoe.com. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at snowjoe.com or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



MANUAL DEL OPERADOR

ES

BORDEADORA DE ARBUSTOS ELÉCTRICA DE ALTURA CON TUBO TELESCÓPICO

46.6 CM | 3.8 A

Una división de Snow Joe®, LLC

Modelo SJH901E

Forma No. SJ-SJH901E-880S-MR4

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Siga siempre estas normas de seguridad. No hacerlo podría resultar en lesiones corporales severas o incluso la muerte.

¡ADVERTENCIAS generales de seguridad!

Usted y cualquier otro operador de esta bordeadora de arbustos de altura deben leer, entender y obedecer en su totalidad estas instrucciones. No seguir todas las instrucciones puede causar un **CHOQUE ELÉCTRICO, INCENDIO y/o LESIONES PERSONALES SEVERAS.**

Preste atención al símbolo  de alerta de seguridad personal usado en este manual para enfocar su atención a una **ADVERTENCIA** dada junto a una instrucción de operación particular. Esto significa que la operación requiere **ATENCIÓN, PRECAUCIÓN y CAUTELA ESPECIALES.**

 **¡ADVERTENCIA!** ¡Esta unidad puede ser peligrosa! Su descuido o uso incorrecto puede causar lesiones personales graves.

 **¡ADVERTENCIA!** Las cuchillas en movimiento pueden causar cortes. Mantenga las manos y pies lejos de las cuchillas y del área de corte.

Antes de usar la bordeadora de arbustos de altura, familiarícese con los controles, especialmente con aquellos que detienen la bordeadora en caso de emergencia. Las únicas personas que deben usar la bordeadora de altura son aquellas que entienden al pie de la letra estas instrucciones y saben cómo operarla correctamente. Los niños nunca deben tener acceso a la bordeadora de arbustos de altura.

Conserve este manual para futuras referencias y vuélvalo a leer al inicio de cada temporada de corte.

1. **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada:** las áreas de trabajo abarrotadas y las áreas oscuras provocan accidentes.
2. **Partes de repuesto:** al repararla, utilice solamente partes de repuesto idénticas. Reemplace o repare los cables dañados inmediatamente.

3. **Mantenga alejados a los transeúntes, niños y mascotas:** todos los espectadores, incluidas las mascotas, deberán estar a una distancia segura del área de trabajo.
4. **Conozca su producto:** sepa cómo arrancar y detener la máquina. Familiarícese bien con los controles.
5. **Use la herramienta adecuada:** no utilice esta máquina para ningún otro trabajo excepto para el cual ha sido diseñada.
6. **Cables de extensión:** para prevenir choques eléctricos, use esta máquina únicamente con un cable de extensión adecuado para uso en exteriores.
7. **Evite los encendidos accidentales:** no transporte la bordeadora de arbustos de altura con su dedo sobre el interruptor. Asegúrese de que el interruptor esté apagado antes de enchufar o desenchufar la unidad.

 **¡PRECAUCIÓN!** Las partes móviles continuarán girando por varios segundos luego de haber apagado la máquina.

8. **No abuse del cable:** nunca transporte la bordeadora de arbustos de altura colgada por su cable ni tire bruscamente de este para desenchufarla del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, aceites y bordes filosos.
9. **Partes móviles:** mantenga alejados pies y manos de las partes móviles. Mantenga los protectores en su lugar y funcionando apropiadamente.
10. **No fuerce la máquina:** tendrá un mejor funcionamiento con menos probabilidades de lesiones personales o fallas mecánicas si es usada a la velocidad para la cual fue diseñada.
11. **No adopte una postura inclinada:** mantenga con sus pies balance y posición adecuados todo el tiempo.
12. **Use gafas protectoras:** use también calzado protector, ropa que se ajuste a su cuerpo, guantes protectores y protección para los oídos y cabeza.
13. **Desconecte la herramienta:** desconecte la bordeadora de arbustos de altura de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usada, antes de ser reparada, al cambiarle accesorios o al realizar cualquier otra tarea de mantenimiento en esta.
14. **Guarde la herramienta inactiva en interiores:** cuando no esté en uso, la bordeadora de arbustos de altura deberá almacenarse bajo techo, en un lugar seco, alto o bajo llave, lejos del alcance de los niños.

15. **Cuide la bordeadora de arbustos de altura:** mantenga los bordes de corte afilados y limpios para un óptimo rendimiento y para reducir el riesgo de lesiones. Inspeccione periódicamente el cable de extensión y reemplácelo inmediatamente si está dañado. Mantenga los mangos secos, limpios y sin aceite o grasa. Siga las recomendaciones adicionales descritas en la sección de mantenimiento de este manual.
16. **Evite entornos peligrosos:** no use la bordeadora de arbustos de altura bajo la lluvia o en lugares húmedos o mojados. No opere la bordeadora de arbustos de altura en atmósferas gaseosas o explosivas, ni la use cerca de líquidos inflamables o combustibles. Los motores de estas herramientas eléctricas normalmente echan chispas, y las chispas pueden encender los gases.
17. **Manténgase alerta:** vea lo que está haciendo. Utilice su sentido común. No opere la bordeadora de arbustos de altura si está cansado o bajo la influencia del alcohol, drogas u otros medicamentos.
18. **Verifique si hay partes dañadas:** antes de seguir utilizando el artefacto, cualquier protector u otra parte que esté dañada deberán ser examinadas cuidadosamente para determinar si funcionarán correctamente o no. Compruebe el alineamiento de las partes móviles, las juntas de las partes móviles, roturas de las partes, monturas y cualquier otra condición que pueda afectar su funcionamiento. Un protector o cualquier otra parte dañada deberán ser correctamente reparados o reemplazados. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para asistencia.
5. Mantenga una sujeción firme en el mango y el tubo al cortar con las cuchillas. Mantenga las cuchillas alejada de su cuerpo.
6. Sujete la bordeadora de arbustos de altura adecuadamente, es decir, con ambas manos si el producto tiene dos mangos. La pérdida de control puede causar lesiones personales.
7. Mantenga el cable de extensión alejado del área de corte. Durante la operación, el cable de extensión puede estar oculto en arbustos y puede ser cortado de forma accidental por las cuchillas.
8. Inspeccione el arbusto en busca de objetos extraños antes de la operación (por ejemplo, vallas de alambre). Tenga cuidado de que el dispositivo de corte no entre en contacto con alambres u otros objetos metálicos.
9. Este producto deberá ser reparado únicamente por personal técnico calificado. El mantenimiento o reparación llevados a cabo por personal no calificado puede resultar en lesiones al usuario o daños al producto.
10. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante o por un centro de servicio autorizado para evitar riesgos.
11. Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de las cuchillas de corte. No retire material cortado ni sujete el material a ser cortado cuando las cuchillas estén moviéndose. Asegúrese de que el interruptor esté apagado al despejar material atascado. Un momento de distracción durante el uso de la bordeadora de arbustos de altura podría ocasionar lesiones severas.
12. Lleve la bordeadora de arbustos de altura por el mango, con las cuchillas de corte detenidas. Al transportar o almacenar la bordeadora de arbustos de altura, tenga siempre las cuchillas cubiertas. Una manipulación apropiada de la bordeadora de arbustos de altura reducirá el riesgo de lesiones personales causadas por las cuchillas.
13. No emplee la bordeadora de arbustos de altura si el interruptor no la enciende y apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda ser controlada por el interruptor es considerada peligrosa y debe ser reparada inmediatamente.
14. Utilice la bordeadora de arbustos de altura y sus accesorios de acuerdo con estas instrucciones, tomando en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar. Usar la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las destinadas puede resultar peligroso.
15. El producto debe ser alimentado a través de una fuente de alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (residual current device o RCD por sus siglas en inglés) con una corriente de disparo no mayor de 30 mA.

Reglas de seguridad adicionales para la bordeadora de arbustos de altura

1. Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta. Una llave inglesa o de otro tipo conectada a una parte giratoria de la herramienta eléctrica podría causar lesiones personales.
2. Si están disponibles dispositivos y medios para la extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estos estén conectados o sean usados adecuadamente. El uso de estos dispositivos puede reducir los peligros relacionados con el polvo.
3. Retire las cuchillas si es que se han dañado. Asegúrese siempre de que las cuchillas estén instaladas correctamente y sujeta de forma segura antes de cada uso. No hacerlo puede causar lesiones severas.
4. Sujete la bordeadora de arbustos de altura solamente por superficies de agarre aisladas, debido a que las cuchillas de corte pueden hacer contacto con alambres ocultos o con el propio cable de la máquina. Las cuchillas de corte que hagan contacto con un alambre con corriente eléctrica pueden exponer las partes de la herramienta a la electricidad y causar un choque eléctrico al operador.

Capacitación

1. Lea cuidadosamente las instrucciones. Familiarícese con los controles y el uso apropiado del producto.
2. Nunca permita que niños o personas no familiarizadas con estas instrucciones usen el producto. Los reglamentos locales pueden restringir la edad del operador.

3. Tenga en cuenta que el operador o usuario es responsable por accidentes o peligros que le ocurran a otras personas o bienes.

Preparación

1. Este producto puede causar lesiones severas. Lea las instrucciones cuidadosamente para la manipulación correcta, preparación, mantenimiento, arranque y parada del producto. Familiarícese con todos los controles y el uso apropiado del producto.
2. Nunca permita que los niños usen la bordeadora de arbustos de altura.
3. Tenga cuidado con los tendidos de alto voltaje aéreos.
4. Nunca opere el producto cuando haya gente (especialmente niños) o mascotas cerca.
5. Vístase adecuadamente. No use joyería o ropa suelta que pueda enredarse en las partes móviles. Se recomienda el uso de guantes resistentes, gafas de seguridad y calzado anti-resbalos.
6. Use protección ocular y calzado robusto en todo momento durante la operación del producto.
7. Si el accesorio de corte golpea cualquier objeto extraño, o el producto empieza a hacer cualquier tipo de ruido o vibración inusual, desconéctelo de la fuente de alimentación y espere a que el producto se detenga. Apague el producto, desconéctelo de la fuente de alimentación, y proceda como se indica a continuación:
 - Inspeccione la unidad en busca de daños;
 - Busque y ajuste cualquier parte suelta; y
 - Haga reparar o reemplazar cualquier parte dañada con partes de especificaciones equivalentes.

Operación

1. Use el producto solo durante el día o bajo una buena luz artificial.
2. Nunca opere el producto con guardas o protectores dañados, o sin guardas o protectores instalados adecuadamente en su lugar.
3. Mantenga alejados pies y manos del dispositivo de corte en todo momento, y especialmente al encender el motor.
4. Antes de usar el producto y luego de cualquier golpe, busque señales de desgaste o daño y repare según sea necesario.
5. Siempre desconecte el producto de la fuente de alimentación (es decir, retire el enchufe de la fuente de alimentación):
 - Al dejar el producto sin atender;
 - Al ajustar la posición de trabajo del dispositivo de corte;
 - Antes de retirar una obstrucción;
 - Antes de inspeccionar, limpiar o trabajar en el producto;
 - Luego de golpear un objeto extraño; y
 - Cuando el producto empiece a vibrar de forma anormal.

6. Asegúrese de que la bordeadora de arbustos de altura esté ubicada en una posición de trabajo designada antes de encender el motor.
7. Durante la operación de la bordeadora de arbustos de altura, asegúrese de que la posición de operación sea estable y segura, especialmente al estar parado sobre una escalera o escalones.
8. No opere la bordeadora de arbustos de altura con un dispositivo de corte dañado o demasiado gastado.
9. Asegúrese siempre de que todos los mangos y protectores estén colocados correctamente al usar la bordeadora de arbustos de altura. Nunca intente usar una bordeadora de arbustos de altura incompleta o modificada sin autorización.
10. Use siempre ambas manos al operar una bordeadora de arbustos de altura provista con dos mangos.
11. Siempre preste atención a sus alrededores y manténgase alerta ante posibles peligros que usted pueda no tener en cuenta debido al ruido del producto.
12. Tenga cuidado y evite lesionar sus manos y pies con el dispositivo de corte.
13. Asegúrese siempre de que los conductos de ventilación estén libres de residuos.
14. Use calzado protector anti-resbalos y ropa protectora al usar este producto.
15. Mantenga siempre con sus pies un balance y posición adecuados. Solo opere el producto estando de pie en una superficie fija, segura y nivelada. Cambie posiciones de trabajo regularmente para evitar cansarse y asegure una posición de trabajo cómoda en todo momento.
16. Nunca use partes de repuesto o accesorios no suministrados o no recomendados por el fabricante.
17. El uso de este producto puede estar restringido por reglamentos locales o regionales.

Reducción de vibraciones y ruido

Para reducir el impacto negativo de la emisión de ruido y vibraciones, limite el tiempo de operación, use los modos de operación de bajas vibraciones y ruido, y también emplee equipos de protección personal.

Obedezca las siguientes indicaciones para reducir los riesgos a la exposición ante vibraciones y ruido:

1. Solo use el producto para los trabajos especificados por su diseño y estas instrucciones.
2. Asegúrese de que el producto esté en buenas condiciones y bien mantenido.
3. Use los accesorios correctos para el producto y asegúrese de que estén en buenas condiciones.
4. Mantenga una sujeción firme en los mangos y manillar.
5. Mantenga este producto de acuerdo con estas instrucciones y, de ser apropiado, manténgalo bien lubricado.
6. Planifique su horario de trabajo para distribuir correctamente el uso de cualquier herramienta de altas vibraciones durante un periodo prolongado de tiempo.

Emergencia

Familiarícese con el uso de este producto mediante este manual de instrucciones. Memorice las instrucciones de seguridad y obedézcalas al pie de la letra. Todo esto ayudará a evitar riesgos y peligros.

1. Esté siempre alerta al usar este producto de manera que pueda reconocer y encarar los riesgos de forma temprana. Una intervención rápida puede evitar lesiones severas y dañar la propiedad.
2. Apague y desconecte el producto de la fuente de alimentación si hay desperfectos. Haga que el producto sea inspeccionado por un técnico calificado y reparado, de ser necesario, antes de que usted lo vuelva a operar.

Riesgos residuales

Aún si usted está operando este producto de acuerdo con todos los requisitos de seguridad, quedan riesgos potenciales de lesiones y daños. Los siguientes peligros pueden surgir en relación con la estructura y diseño de este producto:

1. Defectos de salud resultantes de la emisión de vibraciones si el producto está siendo usado durante periodos prolongados de tiempo o no está siendo manipulado y mantenido adecuadamente.
2. Lesiones y daños a la propiedad debido a accesorios de corte defectuosos o el impacto súbito de objetos ocultos durante el uso.
3. Peligro de lesiones y daños a la propiedad causado por objetos voladores.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Este producto genera un campo electromagnético durante la operación. Este campo puede, bajo algunas circunstancias, interferir con implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de lesiones severas o mortales, recomendamos que una persona que tenga algún implante médico hable con su médico y con el fabricante de su implante antes de operar este producto.

Seguridad eléctrica

1. Un interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI) deberá proteger al(a los) circuito(s) o tomacorriente(s) a ser utilizado(s) para la bordeadora eléctrica de arbustos de altura. Hay receptáculos disponibles con protección incorporada GFCI y pueden ser utilizados para esta medida de seguridad.
2. Para evitar un choque eléctrico, use solo cables de extensión adecuados para uso en exteriores, tales como SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A o SJTOW-A.

Antes del uso, verifique que el cable de extensión esté en buenas condiciones. Al usar un cable de extensión, asegúrese de que sea lo suficientemente fuerte para poder transportar la corriente del producto. Un cable de extensión demasiado fino causará una caída de tensión en la línea, produciendo pérdida de potencia y recalentamiento.



¡ADVERTENCIA!



Un choque eléctrico puede causar LESIONES PERSONALES SEVERAS o LA MUERTE. Tenga en cuenta estas advertencias:

- No deje que ninguna parte de la bordeadora de arbustos de altura haga contacto con agua mientras esté funcionando. Si la máquina se moja mientras está apagada, séquela antes de encenderla.
- Use solo un cable de extensión aprobado por UL, CSA o ETL para uso en exteriores y todo tipo de clima.
- No use un cable de extensión de más de 100 pies (30 m).
- No toque el artefacto o su enchufe con las manos mojadas o mientras esté parado sobre agua. Usar botas de hule le dará algo de protección.

TABLA DE CABLES DE EXTENSIÓN

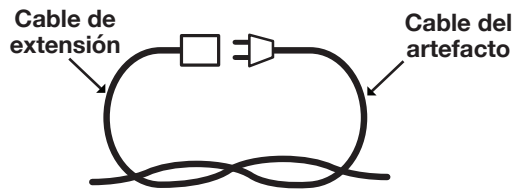
Longitud de cable:	Hasta 50 pies (15 m)	+50 pies - 100 pies (+15 m - 30 m)
Calibre mínimo de alambre (AWG):	16	14

3. Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, este artefacto posee un enchufe polarizado (es decir, una pata es más ancha que la otra). Use este artefacto solo con un cable de extensión polarizado y aprobado por UL, CSA o ETL, y recomendado para uso en exteriores y todo tipo de clima.

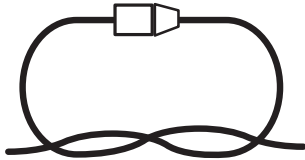
El enchufe del artefacto encajará en el receptáculo del cable de extensión polarizado de una sola manera. Si el enchufe del artefacto no entra por completo dentro del receptáculo del cable de extensión, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja dentro del receptáculo del cable de extensión, obtenga un cable de extensión polarizado correcto. Un cable de extensión polarizado requerirá el uso de un tomacorriente polarizado. El enchufe del cable de extensión encajará en el tomacorriente polarizado de la pared de una sola manera. Si el enchufe del cable de extensión no entra por completo dentro del tomacorriente de la pared, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, contacte a un electricista calificado para la instalación de un tomacorriente de pared apropiado. No modifique en ninguna forma el enchufe del artefacto, ni el receptáculo del cable de extensión ni el enchufe del cable de extensión.

4. Para evitar que el cable del artefacto se desconecte del cable de extensión durante la operación, use el gancho de restricción incorporado para cable de extensión y/o haga un nudo con los dos cables tal como se muestra en la Tabla 1.

Tabla 1. Método para asegurar el cable de extensión



(A) Ate el cable como se indica



(B) Conecte el enchufe y el receptáculo

5. El enchufe de la herramienta eléctrica debe encajar en el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No use ningún enchufe adaptador con herramientas eléctricas puestas a tierra (que tengan conexión a tierra). El uso de enchufes no modificados y tomacorrientes equivalentes reducirá el riesgo de un choque eléctrico.
6. Evite el contacto de su cuerpo con superficies puestas a tierra tales como tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradoras. Hay un mayor riesgo de un choque eléctrico si su cuerpo está conectado a tierra.
7. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un electricista o reparador de herramientas eléctricas.
8. Cuando opere una herramienta eléctrica en exteriores, utilice un cable de extensión adecuado para su uso en exteriores. Usar un cable adecuado para exteriores reduce el riesgo de choques eléctricos.
9. Si es inevitable operar una herramienta eléctrica en un entorno mojado, utilice una fuente de alimentación protegida por un Dispositivo de Corriente Residual (RCD por sus siglas en inglés). El uso de un RCD reduce el riesgo de un choque eléctrico.
10. Haga que su herramienta sea reparada por un electricista o en un centro de servicio calificado. Esta herramienta eléctrica cumple con los requisitos de seguridad relevantes. Para evitar peligros, los artefactos eléctricos deben ser reparados solo por personal calificado usando partes de repuesto originales, de otro modo puede haber daños considerables para el usuario.

Artefactos de doble aislamiento

En un artefacto de doble aislamiento se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de una conexión a tierra. Un artefacto de doble aislamiento no posee una conexión a tierra, y no debe agregársele ninguna. La reparación de un artefacto de doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y solo debe ser realizada por personal técnico calificado en un centro de servicio autorizado por Snow Joe® + Sun Joe®. Las partes de repuesto de un artefacto de doble aislamiento deben ser idénticas a las partes originales. Un artefacto de doble aislamiento está marcado con las

frases “Double Insulation” (“doblemente aislado”) o “Double Insulated” (“doble aislamiento”). El símbolo  (un cuadrado dentro de otro) puede también estar marcado en el artefacto.

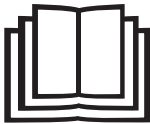
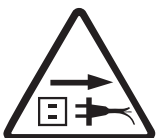


DOBLE AISLAMIENTO: PUESTA A TIERRA NO REQUERIDA. AL REPARAR, USE SOLO PARTES DE REPUESTO IDÉNTICAS.

Esta bordeadora de arbustos de altura tiene doble aislamiento y elimina la necesidad de un sistema separado de conexión a tierra. Use solo partes de repuesto idénticas. Lea las instrucciones antes de reparar artefactos de doble aislamiento. Use esta bordeadora de arbustos de altura solo como se describe en este manual.

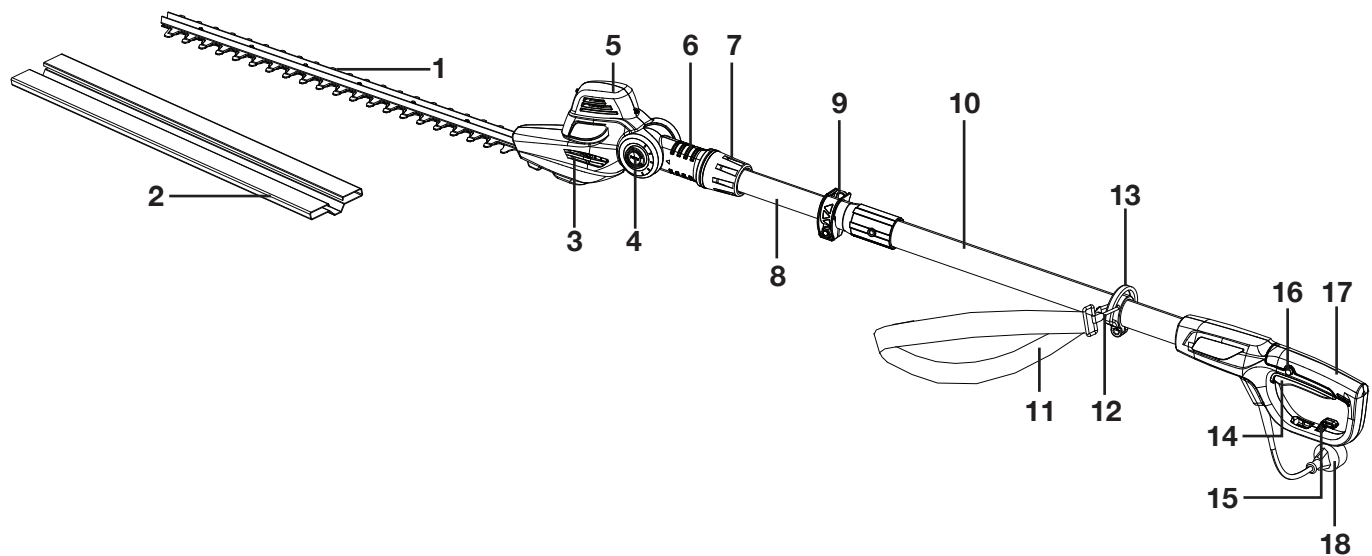
Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones relacionadas a esta máquina eléctrica antes de intentar ensamblarla y operarla.

Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	LEA EL(LOS) MANUAL(ES) DEL OPERADOR: lea, comprenda y siga todas las instrucciones en el(los) manual(es) antes de intentar ensamblar y operar esta unidad.		ALERTA DE SEGURIDAD: indica una precaución, advertencia o peligro.
	¡ADVERTENCIA! No exponga la unidad a la lluvia o a condiciones húmedas.		USE PROTECCIÓN OCULAR Y AUDITIVA: para protegerse contra lesiones, use protectores auditivos y gafas protectoras.
	Utilice guantes protectores y calzado no deslizante al usar la máquina y al manipular desechos.		¡PELIGRO! CUCHILLAS GIRATORIAS: mantenga las manos y pies lejos de las aberturas cuando la bordeadora de arbustos de altura esté funcionando.
	¡APÁGUELA! Desconecte el enchufe del tomacorriente antes de limpiar o llevar a cabo rutinas de mantenimiento.		¡APÁGUELA! Retire el enchufe del tomacorriente inmediatamente si el cable está cortado o dañado.
	Mantenga a los espectadores a una distancia segura del área de trabajo.		¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO: manténgase a una distancia mínima de 33 pies (10 m) de las líneas de alta tensión. No se sobreextienda. Mantenga con sus pies balance y posición adecuados todo el tiempo.
	Doble aislamiento.		

Conozca su bordeadora eléctrica de arbustos telescópica de altura

Lea detenidamente el manual del propietario y las instrucciones de seguridad antes de operar la bordeadora de arbustos de altura. Compare la ilustración debajo con la bordeadora de arbustos de altura para familiarizarse con la ubicación de los diversos controles y ajustes. Conserve este manual para referencias futuras.



- | | | |
|-----------------------------|---------------------------|--|
| 1. Cuchillas de corte | 7. Perilla de trabado | 14. Gatillo interruptor |
| 2. Funda para cuchillas | 8. Tubo telescópico | 15. Gancho de sujeción para cable de extensión |
| 3. Conductos de ventilación | 9. Seguro de leva | 16. Botón de trabado de seguridad |
| 4. Botón de pivote | 10. Mango frontal | 17. Mango posterior |
| 5. Cabezal de bordeadora | 11. Correa para hombro | 18. Cable del artefacto |
| 6. Soporte | 12. Gancho tipo mosquetón | |
| | 13. Soporte | |

Datos técnicos

Voltaje nominal	120 V ~ 60 Hz	Longitud de barra de corte	18 plg (46.6 cm)
Motor	3.8 A	Diámetro de corte máximo	0.7 plg (1.8 cm)
Velocidad sin carga	3,800 RPM $\pm$ 10%	Longitud de tubo telescópico	De 5.9 pies a 7.4 pies (de 1.8 m a 2.3 m)
Movimiento de las cuchillas	Doble acción	Altura de alcanc	13 pies (4 m)
Cabezal multi-ángulo	-90°, -60°, -30°, 0°, 30°, 60°	Peso neto	7.5 lb (3.4 kg)
Material de cuchillas	Cuchillas de acero resistente al óxido		

Desembalaje

Contenido del paquete

- Cabezal de bordeadora de arbustos eléctrica
- Mango posterior con tubo telescópico
- Funda de cuchillas
- Correa para el hombro
- Manual con tarjeta de registro

1. Retire cuidadosamente la bordeadora de arbustos eléctrica de altura y compruebe que todos los artículos anteriores estén incluidos.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA la unidad a la tienda. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni del material de embalaje hasta que usted esté listo para usar su bordeadora eléctrica de altura. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deshágase apropiadamente de estos materiales según los reglamentos locales, o guarde el empaquetado para un almacenamiento del producto a largo plazo.

¡IMPORTANTE! El equipo y los materiales de embalaje no son juguetes. No permita que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y representan un riesgo de asfixia!

Ensamblado

⚠ ¡ADVERTENCIA! La bordeadora de arbustos de altura debe estar completamente ensamblada antes de su operación. ¡No use una bordeadora de arbustos de altura ensamblada parcialmente o ensamblada con partes dañadas!

Siga las instrucciones de ensamblado paso a paso y use las imágenes proporcionadas como una guía visual para el fácil ensamblado de la bordeadora de arbustos de altura.

No conecte la bordeadora de arbustos de altura a la fuente de alimentación antes de ser ensamblada por completo.

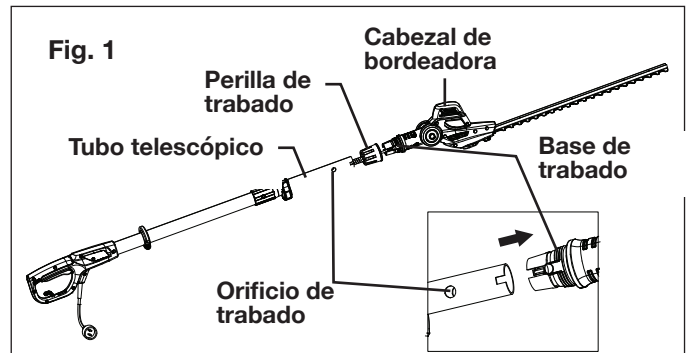
NOTA: conserve y cuide las partes pequeñas retiradas durante el ensamblado o al hacer ajustes. Manténgalas en un lugar seguro para evitar que se pierdan.

Ensamblado de la herramienta.

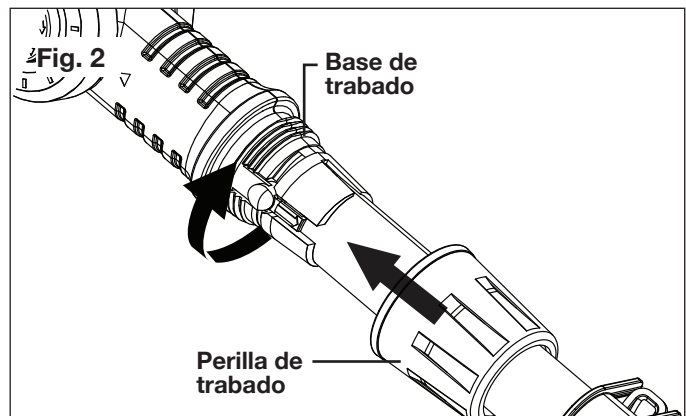
El tubo telescópico y el cabezal de la bordeadora vienen desarmados. Antes de usar la bordeadora de arbustos de altura, se requiere un ensamblado sencillo.

1. Alinee el tubo telescópico con el cabezal de la bordeadora.
2. Inserte el tubo telescópico en la base de bloqueo del cabezal de corte (Fig. 1).

NOTA: las ranuras deben estar alineadas con las posiciones de flecha cerca a la base de trabado.



3. Deslice la perilla de trabado sobre la base de trabado y rote la perilla de trabado en sentido horario para asegurar (Fig. 2).



4. Asegúrese de que el mango posterior esté alineado apropiadamente con las cuchillas.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el tubo telescópico esté insertado firmemente y no se mueva, y que la perilla de trabado esté apretada apropiadamente antes de usar la bordeadora de arbustos de altura.

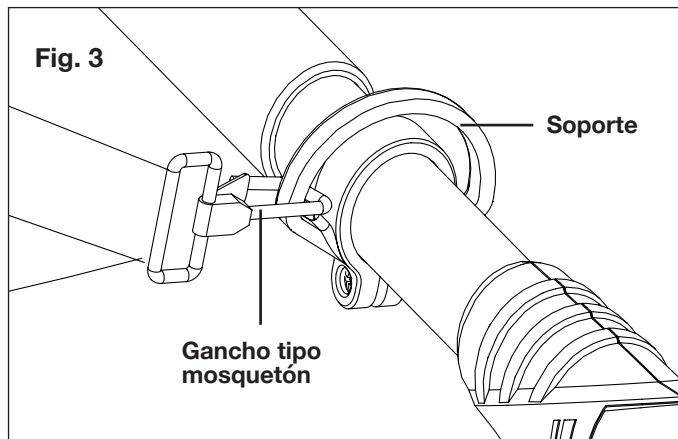
⚠ ¡ADVERTENCIA! No trabar el tubo telescópico tal como se indica anteriormente puede resultar en lesiones severas o la muerte.

Colocación de la correa de soporte para hombro

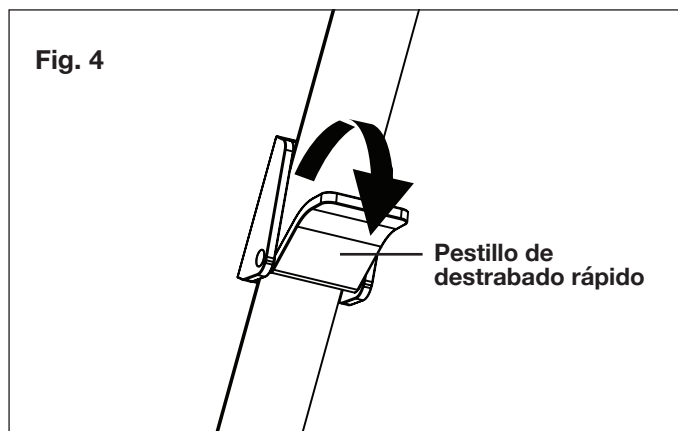
⚠ ¡ADVERTENCIA! Siempre coloque la correa de soporte para hombro en la bordeadora de arbustos de altura. Use esta correa de soporte para hombro para sujetar firmemente la bordeadora durante su uso. No lleve la bordeadora de arbustos de altura solo con sus manos.

1. Use la correa de soporte para hombro sobre el hombro izquierdo de manera que el gancho se mantenga en su lado derecho.
2. Conecte el gancho tipo mosquetón al sujetador del tubo (Fig. 3).

3. Ajuste la longitud de la correa para lograr una posición de trabajo cómoda.



⚠ ¡ADVERTENCIA! En caso de emergencia, tire del pestillo de destrabado rápido en la correa para hombro. La máquina se soltará de la correa (Fig. 4).

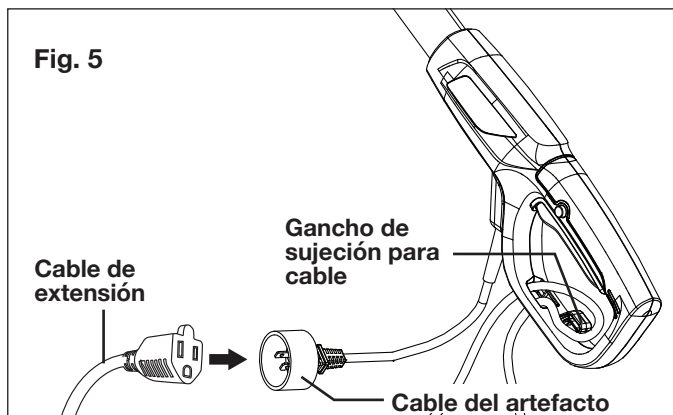


Operación

Conexión a la fuente de alimentación

Este producto ha sido diseñado con un gancho de sujeción para cables que evita que el cable de extensión se desconecte durante la operación.

1. Solo conecte la bordeadora de arbustos eléctrica de altura a un tomacorriente de 120 V empleando un cable de extensión de alta resistencia para exteriores.
2. Haga un bucle en el cable de extensión y empújelo a través del orificio en el mango y alrededor del gancho de sujeción para cable, luego conecte el cable de extensión al cable del artefacto (Fig. 5).



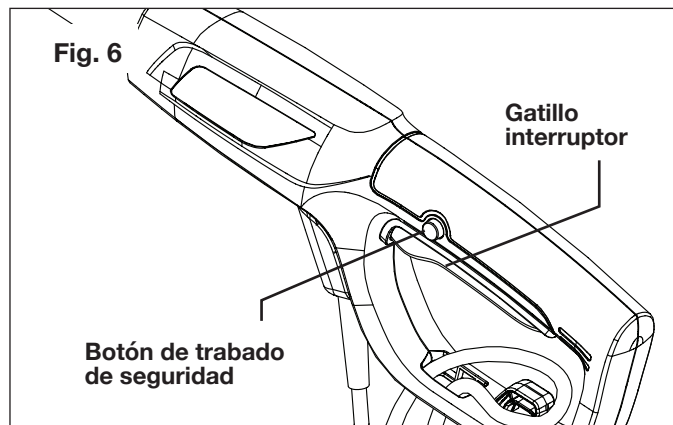
⚠ ¡ADVERTENCIA! Use siempre gafas de seguridad o protección ocular con cubiertas laterales al operar herramientas eléctricas. Si no usa protección ocular le pueden caer objetos a sus ojos, causándole lesiones severas.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No use ningún accesorio o componente no recomendado por el fabricante de este producto. El uso de accesorios o componentes no recomendados puede resultar en lesiones personales severas.

Arranque + parada

⚠ ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que las cuchillas no toquen ningún objeto antes de encender la bordeadora de arbustos de altura.

1. Para poner en marcha la herramienta, presione con su pulgar el botón de trabado de seguridad (ubicado en el mango posterior) y luego apriete el gatillo con sus dedos. Una vez que la herramienta esté funcionando, usted puede soltar el botón de trabado de seguridad (Fig. 6).

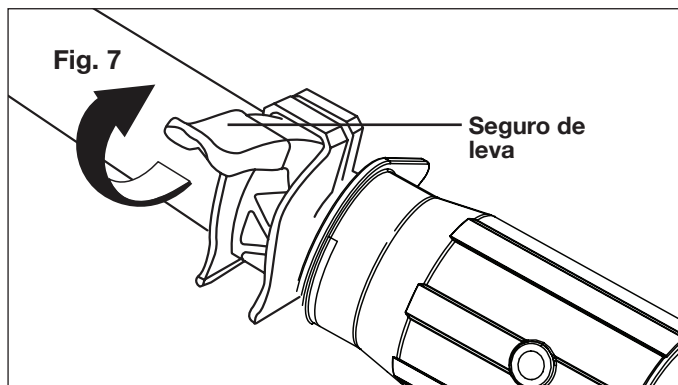


2. Para apagar la herramienta, suelte el gatillo interruptor (Fig. 6).

NOTA: no presione el gatillo interruptor hasta que usted esté listo para hacer un corte.

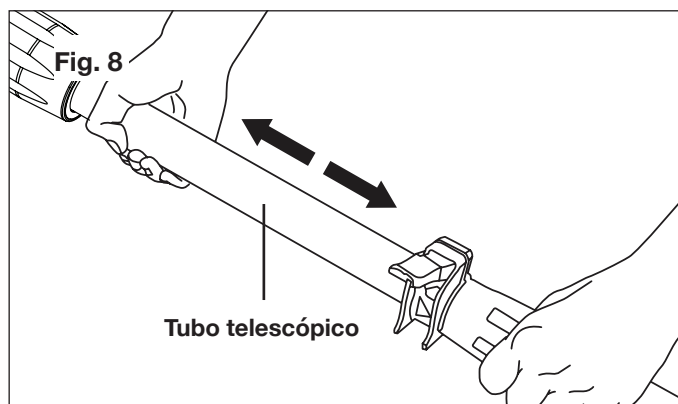
Ajuste del tubo telescópico

1. Desconecte la bordeadora de arbustos de altura de la fuente de alimentación.
2. Desenganche el seguro de leva para liberar el tubo (Fig. 7).

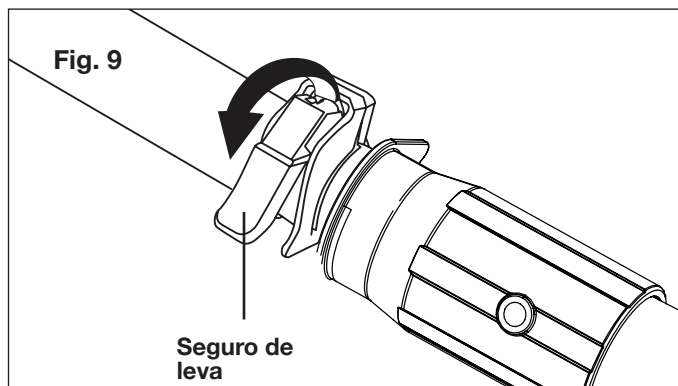


3. Extienda el tubo a la longitud deseada (Fig. 8).

NOTA: empuje los tubos uno hacia el otro para reducir la longitud total, o jálelos hacia fuera para extender la longitud total del tubo telescópico. Solo extienda el tubo telescópico a la longitud mínima requerida para alcanzar los arbustos a ser podados.



4. Trabe el tubo telescópico en su lugar cerrando el seguro de leva (Fig. 9), y compruebe que el tubo esté seguro. Si el tubo se extiende cuando el seguro de leva está cerrado, la tuerca puede necesitar ser apretada.



⚠ ¡ADVERTENCIA! Extienda el tubo telescópico solo hasta la longitud requerida para alcanzar los arbustos a ser podados. Ajuste la posición de su mano en el tubo telescópico de la bordeadora de arbustos de altura para mantener un equilibrio apropiado.

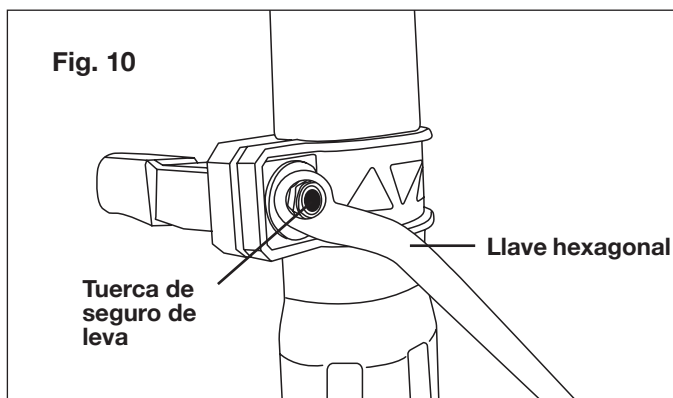
¡No intente usar la bordeadora de arbustos de altura a una longitud que no le permita lograr con sus pies un balance y posición adecuados todo el tiempo!

⚠ ¡ADVERTENCIA! No trabar el seguro de leva del tubo telescópico tal como se indica puede resultar en lesiones personales.

Ajuste del perno

El perno de sujeción puede necesitar ser ajustado para asegurar al tubo telescópico en su lugar.

1. Desenganche el seguro de leva. Usando la llave hexagonal, apriete la tuerca del seguro de leva, luego cierre el seguro de leva. Compruebe que el tubo esté asegurado. La llave puede ser requerida para aflojar la tuerca de seguro de leva si necesita ajustar el tubo a una altura distinta (Fig. 10).



Ajuste del cabezal giratorio

El cabezal de la bordeadora de arbustos de altura puede ser rotado en seis ángulos diferentes de corte.

1. Siempre desconecte la bordeadora de arbustos de altura de la fuente de alimentación.
2. Coloque la bordeadora de arbustos de altura en una superficie plana.
3. Presione el botón de pivote y ajuste el cabezal de la bordeadora de arbustos de altura al ángulo deseado (Fig. 11).

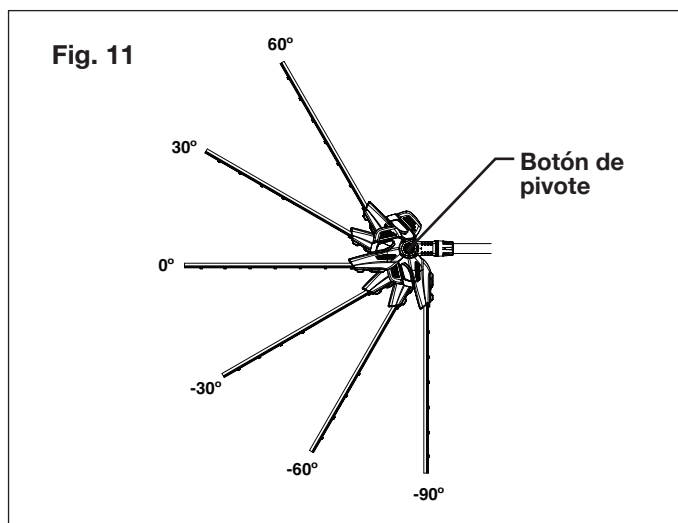


Fig. 11

4. Asegúrese de que el cabezal de la bordeadora de arbustos de altura esté trabado en su posición cuando el botón sea soltado.

NOTA: no asegurar correctamente el cabezal de la bordeadora puede resultar en lesiones personales severas y/o daños a la propiedad.

⚠ ¡ADVERTENCIA! El cabezal de la bordeadora puede ser ajustado en seis posiciones diferentes. ¡Asegúrese siempre de que el cabezal esté trabado de forma segura! ¡No intente usar la bordeadora de arbustos de altura con el cabezal destrabado o en cualquier otra posición!

⚠ ¡PRECAUCIÓN! No coloque su mano entre el cabezal giratorio y la base de trabado. No seguir esta precaución podría resultar en una lesión por punto de apriete.

Operación general

1. Inspeccione la herramienta, su cable de alimentación y enchufe, así como los accesorios, en busca de daños antes de cada uso. No use la herramienta si está dañada o muestra desgaste.
2. Vuelva a verificar que los accesorios y partes estén fijados correctamente.
3. Sujete siempre la herramienta por sus mangos. Mantenga los mangos secos para asegurar un soporte seguro.
4. Asegúrese de que los conductos de ventilación estén siempre despejados y sin obstrucciones. Límpielos de ser necesario con un cepillo suave. Los conductos de ventilación bloqueados pueden causar sobrecalentamiento y dañar la herramienta.
5. Apague la herramienta inmediatamente si usted es interrumpido durante su tarea por otras personas que entran al área de trabajo. Siempre deje que la herramienta se detenga por completo antes de abandonarla.
6. No trabaje en exceso. Tome descansos regulares para asegurarse de estar concentrado en el trabajo y tener un control total sobre la herramienta.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el cable de extensión no toque las cuchillas durante la operación. Hay un peligro de choque eléctrico.

Periodos de podado

Arbustos de hojas verdes	De junio a octubre
Pinos	De abril a agosto
Coníferas y otros arbustos de crecimiento rápido	Cada 6 u 8 semanas

Consejos de corte

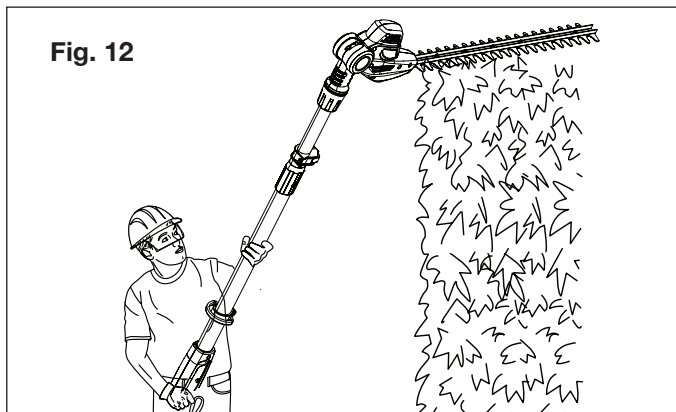
⚠ ¡ADVERTENCIA! Siempre sujete la bordeadora de arbustos de altura con ambas manos. Nunca sujete arbustos con una mano y opere la bordeadora de arbustos de altura con la otra. No seguir esta advertencia podría causar lesiones severas.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Despeje el área a ser cortada antes de cada uso. Retire todos los objetos tales como cordones, luces, alambres o cuerdas sueltas que puedan enredarse en las cuchillas de corte y crear un riesgo de lesiones personales severas.

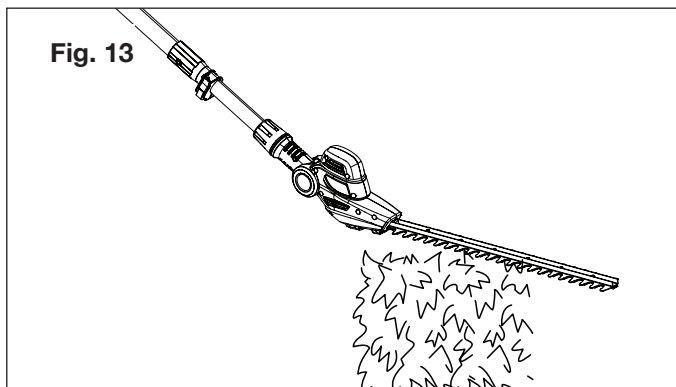
- Al operar la bordeadora de arbustos de altura, mantenga el cable de extensión detrás de la bordeadora de arbustos de altura. Nunca coloque el cable de extensión sobre el arbusto siendo bordeado.
- No fuerce la bordeadora de arbustos de altura a través de maleza densa. Esto puede causar que las cuchillas se doblen y desaceleren. Si las cuchillas se desaceleran, reduzca el ritmo de trabajo.
- No intente cortar ramas o tallos de un grosor mayor que 0.75 plg (1.9 cm), o aquellos visiblemente demasiado grandes para las cuchillas de corte. Use una sierra manual sin alimentación o sierra de podado para cortar ramas o tallos grandes.
- Si las cuchillas se atascan, detenga el motor, permita que las cuchillas se detengan y desenchufe la bordeadora de arbustos de altura de la fuente de alimentación antes de intentar retirar la obstrucción.
- Si lo prefiere, puede usar una cuerda para ayudarle a cortar el nivel del arbusto. Decida cuán alto desea el arbusto. Extienda una cuerda a lo largo del borde a la altura deseada. Pódee el arbusto apenas por encima de la línea guía de la cuerda. Pódee el lado de un arbusto de manera que sea ligeramente más estrecho en la parte superior. Más del arbusto será expuesto al tener esta forma, y será más uniforme.
- Use guantes al podar arbustos espinosos. Al podar nuevos brotes, use una acción de barrido ancho de manera que los tallos sean alimentados directamente dentro de las cuchillas de corte. Los arbustos más viejos tendrán ramas más gruesas y serán podados más fácilmente mediante un movimiento de serrado.

Uso de la bordeadora de arbustos de altura

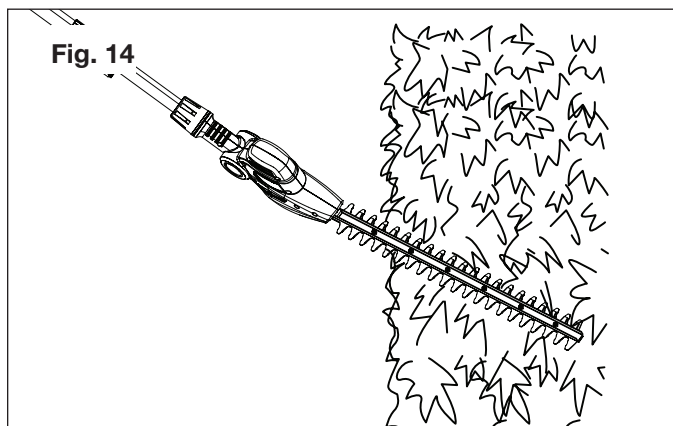
- Sujete la unidad firmemente con las dos manos. Mantenga siempre su mano izquierda en el tubo telescópico y su mano derecha en el mango posterior. Esta unidad es usada para cortar en cualquier dirección en un movimiento lento y de barrido lateral.
 - Manténgase de pie de manera que conserve con ambos pies un balance y posición adecuados.
 - Inspeccione y limpie el área de cualquier objeto oculto.
 - Para protegerse de un choque eléctrico, no opere la bordeadora eléctrica de altura a menos de 33 pies (10 m) de distancia de tendidos de cables aéreos de alta tensión.
 - Nunca use la bordeadora de arbustos de altura cerca de líneas de alta tensión, vallas, postes, construcciones u otros objetos inmuebles.
 - Si las cuchillas impactan un objeto duro, no vuelva a usar la bordeadora sin antes inspeccionarla en búsqueda de daños. No use la bordeadora si se detecta algún daño en las cuchillas.
1. Para usar la bordeadora de arbustos de altura en el podado de arbustos o maleza alta difícil de ver, sujete la bordeadora de arbustos de altura en la posición mostrada a continuación (Fig. 12). Incline el cabezal de la bordeadora a varias posiciones diferentes para dar forma o esculpir arbustos o maleza.



2. Para usar la bordeadora de arbustos de altura en la poda de partes inferiores y laterales de arbustos y maleza, sujete la bordeadora de arbustos de altura en la posición mostrada a continuación (Fig. 13).



3. Para usar la bordeadora de arbustos de altura en la poda de follaje de baja altura o en el suelo, sujete la bordeadora de arbustos de altura en la posición mostrada a continuación (Fig. 14).



⚠ ¡PRECAUCIÓN! No use la bordeadora de arbustos de altura para podar ramas de más de 3/4 plg (1.9 cm) de grosor.

Use la bordeadora de arbustos de altura solo para cortar arbustos de los alrededores de las casas y edificios.

No fuerce la bordeadora de arbustos de altura a través de arbustos densos. Una acción de serrado ligera de lado a lado puede ayudar al corte de arbustos más grandes y densos. Si la bordeadora de arbustos de altura empieza a desacelerarse, reduzca el ritmo con el cual usted está cortando. Si la bordeadora de arbustos de altura se atasca, apáguela inmediatamente. Desenchúfela de la fuente de alimentación y despeje la obstrucción de las cuchillas de corte.

Cuidado y mantenimiento

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de inspeccionar, limpiar o reparar la máquina, desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y espere a que todas las partes se hayan detenido. No seguir estas instrucciones puede resultar en lesiones personales severas o daños a la propiedad.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Al repararla, utilice solamente partes de reemplazo idénticas. El uso de cualquier otra parte puede crear un peligro o causar daños al producto.

- Evite usar solventes al limpiar partes de plástico. La mayoría de plásticos son susceptibles a daños de varios tipos de solventes comerciales. Use paños limpios para retirar polvo, suciedad, aceites, grasas, etc.

⚠ ¡ADVERTENCIA! En ningún momento permita que líquido de frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc. hagan contacto con las partes de plástico. Los químicos pueden dañar, debilitar, o destruir el plástico, lo cual puede resultar en lesiones personales severas.

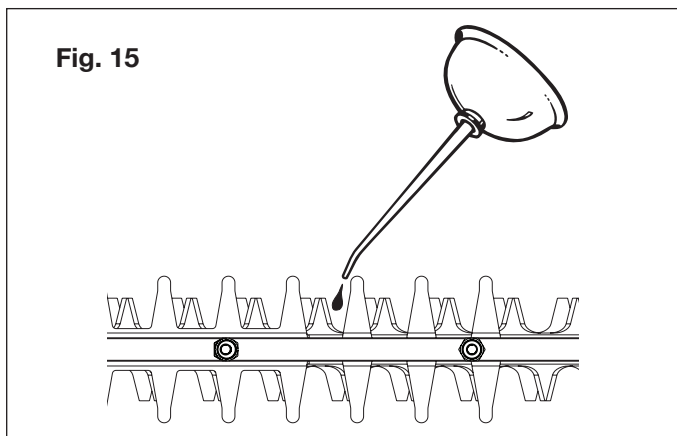
⚠ ¡ADVERTENCIA! Las cuchillas están afiladas. Al manipular el ensamblado de las cuchillas, use guantes protectores antideslizantes y de alta resistencia. No coloque su mano o dedos entre las cuchillas o en cualquier posición en la cual se puedan atrapar o cortar. NUNCA toque las cuchillas ni repare la unidad con la fuente de alimentación conectada.

- Guarde la bordeadora de arbustos de altura con la funda de cuchillas proporcionada cubriendo la cuchillas. Guárdela en un lugar seco, lejos del alcance de los niños.
- Al repararla, utilice solamente partes de reemplazo idénticas. El uso de cualquier otra parte puede crear un peligro o causar daños al producto. Comuníquese con un concesionario autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o llame a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para todas las piezas de repuesto y accesorios de este producto.

Lubricación de las cuchillas

Para una operación más fácil y un ciclo de vida útil más prolongado de las cuchillas, lubrique las cuchillas de la bordeadora de arbustos de altura antes y después de cada uso.

1. Detenga el motor y desenchufe la unidad de la fuente de alimentación.
2. Coloque la bordeadora de arbustos de altura en una superficie plana. Aplique aceite para máquinas ligeras a lo largo del borde superior de las cuchillas (Fig. 15).



Si estará usando la bordeadora de arbustos de altura por un periodo prolongado, se recomienda detener el trabajo de forma intermitente para re-aceitar las cuchillas.

NOTA: no aplique aceite mientras la bordeadora de arbustos de altura esté funcionando.

1. Detenga el motor y desenchufe la bordeadora de arbustos de altura de la fuente de alimentación.
2. Lubrique la bordeadora de arbustos de altura tal como se describe anteriormente.
3. Vuelva a conectar la bordeadora de arbustos de altura a la fuente de alimentación y reinicie el uso.

Limpieza de la bordeadora de arbustos de altura

1. Detenga el motor y desenchufe la bordeadora de arbustos de altura de la fuente de alimentación.
2. Limpie el cuerpo de la bordeadora de arbustos de altura y retire suciedad y residuos empleando un paño húmedo empapado con un detergente suave.

NOTA: no use detergentes fuertes en la carcasa de plástico o mango, ya que pueden ser dañados por

ciertos aceites aromáticos tales como pino o limón, y por solventes como kerosene.

Reciclaje y eliminación

El producto viene en un paquete que lo protege contra daños durante el transporte. Conserve el paquete hasta que usted esté seguro de que todas las partes hayan venido en este y que el producto esté funcionando adecuadamente. Luego, recicle el empaquetado.



Símbolo WEEE. Los productos eléctricos no deben ser desechados en la basura doméstica. Recíclelos donde hayan instalaciones para esto. Consulte con las autoridades locales o tienda local para saber sobre las normas de reciclaje.

Almacenamiento

1. Detenga el motor y desenchufe la bordeadora de arbustos de altura de la fuente de alimentación.
2. Limpie a fondo la bordeadora de arbustos de altura antes de guardarla.
3. Siempre coloque la funda para cuchillas sobre las cuchillas antes de almacenar o transportar la bordeadora de arbustos de altura. Tenga cuidado y evite hacer contacto con las cuchillas afiladas.
4. Guarde la bordeadora de arbustos de altura en interiores, en un lugar seco a donde no puedan ingresar los niños. Manténgala alejada de agentes corrosivos tales como químicos de jardín y sales descongelantes.
5. Guarde siempre la bordeadora de arbustos de altura en un lugar seco a donde no puedan ingresar los niños. La temperatura ideal de almacenamiento es de entre 50°F y 86°F (10°C y 30°C).
6. Recomendamos usar el empaquetado para guardar el producto, o cubrirlo con una tela o cubierta adecuada para protegerlo contra el polvo.

Servicio y soporte

Si su bordeadora de arbustos eléctrica de altura de Sun Joe® requiere servicio o mantenimiento, llame a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa o al ordenar partes de repuesto, usted necesitará proveer el modelo y el número de serie de su producto. Estos se encuentran en la etiqueta pegada a la carcasa o mango de su bordeadora de arbustos eléctrica de altura. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números que se encuentran en la carcasa o mango de su nuevo producto:

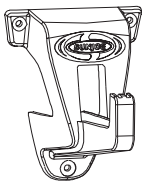
Modelo:														
S	J	H	9	0	1	E								
N° de serie:														

Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución posible
El producto no enciende.	- No está conectado al tomacorriente. - El cable de alimentación o el enchufe se encuentran defectuosos. - Otro defecto eléctrico del producto.	- Conecte la máquina a la fuente de alimentación. - Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para obtener asistencia. - Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para obtener asistencia.
El producto no alcanza su máxima potencia.	- El cable de extensión no es el adecuado para su uso con este producto. - La fuente de alimentación (p. ej., el generador) tiene un voltaje demasiado bajo. - Las rejillas de ventilación están bloqueadas.	- Utilice un cable de extensión adecuado. - Conéctela a otra fuente de alimentación. - Limpie las rejillas de ventilación.
Resultado insatisfactorio.	- Las cuchillas están gastadas/dañadas. - El grosor de las ramas excede la capacidad.	- Reemplace con nuevas cuchillas. - Solo corte ramas adecuadas a la capacidad de la herramienta.
Demasiadas vibraciones o ruido.	- Las cuchillas están dañadas. - Los pernos/tuercas están sueltos.	- Reemplace con nuevas cuchillas. - Ajuste los pernos/tuercas.

Accesorios opcionales

⚠ ¡ADVERTENCIA! USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con esta bordeadora de arbustos de altura. Comuníquese con Snow Joe® + Sun Joe® si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su bordeadora de arbustos de altura. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y puede causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accesorio	Descripción	Modelo
1 	Soporte universal de pared con hardware de montura	SJWB (Compatible con la mayoría de herramientas Snow Joe® + Sun Joe®)

NOTA: los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de Snow Joe® + Sun Joe® de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en sunjoe.com o vía telefónica llamando a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en Snow Joe, LLC ("Snow Joe") estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el "Producto") no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la "Garantía") para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Usted puede registrar su Producto en línea visitando snowjoe.com/register, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a help@snowjoe.com. Si usted no registra su Producto sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando snowjoe.com o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.

TAILLE-HAIE ÉLECTRIQUE À MANCHE TÉLESCOPIQUE

46,6 cm | 3,8 A

Une division de Snow Joe®, LLC

Modèle SJH901E

Formulaire n° SJ-SJH901E-880F-MR4

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser l'outil

Suivez toujours ces consignes de sécurité. Ne pas s'y conformer peut entraîner de graves blessures pouvant même être fatales.

AVERTISSEMENTS d'ordre général en matière de sécurité!

Vous-mêmes, ainsi que tout autre utilisateur de ce taille-haie à manche télescopique, devez lire, comprendre et observer ces instructions dans leur intégralité. Le non-respect de ces consignes de sécurité pourrait être à l'origine d'une **ÉLECTROCUTION**, d'un **INCENDIE** et/ou de **GRAVES BLESSURES**.

Prenez note du symbole d'alerte de sécurité personnelle

⚠ utilisé dans ce manuel pour attirer votre attention sur un **AVERTISSEMENT** s'appliquant à une consigne d'utilisation particulière. Ce symbole indique que cette utilisation nécessite d'être particulièrement **VIGILANT**, de **PRENDRE DES PRÉCAUTIONS** et d'être **CONSCIENT DES DANGERS**.

⚠ AVERTISSEMENT! Cet outil peut être dangereux! Une utilisation irréfléchie ou inappropriée peut être à l'origine de graves blessures.

⚠ AVERTISSEMENT! Les lames mobiles peuvent vous couper. Garder les mains et les pieds éloignés de la zone de coupe.

Avant d'utiliser le taille-haie à manche télescopique, prenez le temps de vous familiariser avec les commandes, spécialement la façon d'arrêter l'outil en cas d'urgence. Les seules personnes qui devraient utiliser le taille-haie à manche télescopique sont celles qui comprennent parfaitement ces instructions et qui savent comment utiliser l'outil. Les enfants ne devraient jamais être autorisés à avoir accès au taille-haie à manche télescopique.

Conservez ce manuel pour le consulter éventuellement dans le futur et relisez-le au début de chaque saison de taille.

- 1. Maintenir la zone de travail propre et bien éclairée** – Les endroits encombrés et sombres sont propices aux accidents.
- 2. Pièces de rechange** – Pour réparer cet outil, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Remplacez ou réparez immédiatement tout cordon endommagé.
- 3. Maintenir les enfants, les spectateurs et les animaux familiers à bonne distance** – Tous les spectateurs, notamment les animaux familiers, doivent être maintenus à une distance de sécurité de la zone de travail.
- 4. Apprendre à bien connaître l'outil** – Sachez comment démarrer et arrêter l'outil. Familiarisez-vous complètement avec les commandes.
- 5. Utiliser le bon outil** – N'utilisez pas cet outil pour des travaux différents de ceux pour lesquels il est destiné.
- 6. Rallonges électriques** – Pour éviter de vous électrocuter, utilisez uniquement une rallonge prévue pour l'extérieur.
- 7. Éviter tout démarrage accidentel** – Ne transportez pas le taille-haie à manche télescopique en maintenant le doigt sur l'interrupteur. Avant de brancher ou de débrancher l'outil, assurez-vous que l'interrupteur est sur la position d'arrêt.

⚠ MISE EN GARDE! Les pièces mobiles continueront leur mouvement plusieurs secondes après avoir arrêté l'outil.

- 8. Ne pas utiliser le cordon à mauvais escient** – Ne transportez jamais le taille-haie à manche télescopique par le cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Maintenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
- 9. Pièces mobiles** – Gardez les mains et les pieds éloignés des pièces mobiles. Maintenez les dispositifs de sécurité en place et en bon ordre de marche.
- 10. Ne pas forcer l'outil** – Il fonctionnera mieux, sera moins dangereux et moins susceptible de tomber en panne s'il est utilisé au régime pour lequel il a été conçu.
- 11. Ne pas s'arc-bouter** – Restez en permanence sur vos deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre.
- 12. Porter des lunettes de sécurité** – Portez également des chaussures de protection, des vêtements serrés près du corps, des gants de protection, des protecteurs d'oreilles et une protection de la tête.
- 13. Débrancher l'outil** – Débranchez le taille-haie à manche télescopique de la source d'alimentation électrique quand vous ne l'utilisez pas, avant d'intervenir dessus, quand vous changez d'accessoire ou quand vous effectuez toute autre tâche d'entretien.

- 14. Remiser l'outil à l'intérieur, à l'arrêt complet** – Si vous ne l'utilisez pas, le taille-haie à manche télescopique doit être remis à l'intérieur dans un endroit sec, surélevé ou sous clé, hors de portée des enfants.
- 15. Entretenir le taille-haie à manche télescopique avec soin** – Pour un rendement optimal et pour réduire le risque de blessures, maintenez les bords de coupe bien affûtés et propres. Inspectez périodiquement la rallonge électrique et remplacez-la si elle est endommagée. Maintenez le manche et la poignée secs, propres et exempts d'huile et de graisse. Suivez les recommandations complémentaires décrites dans la section Entretien de ce manuel.
- 16. Éviter les endroits dangereux** – N'utilisez pas le taille-haie à manche télescopique sous la pluie ou dans des endroits humides ou mouillés. N'utilisez pas le taille-haie à manche télescopique quand il y a du gaz dans l'air, quand l'atmosphère est explosive ou près de liquides inflammables ou combustibles. Le moteur de ce type d'outil produit des étincelles qui peuvent enflammer des vapeurs.
- 17. Rester vigilant** – Surveillez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas le taille-haie à manche télescopique si vous êtes fatigué, si vous avez consommé de la drogue, de l'alcool ou pris des médicaments.
- 18. Vérifier que les pièces ne sont pas endommagées** – Avant d'utiliser l'outil, inspectez-le soigneusement pour vérifier que les dispositifs de protection ou toute autre pièce ne sont pas endommagés et pour vous assurer qu'il fonctionne correctement pour l'utilisation à laquelle il est destiné. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, l'absence de grippage des pièces mobiles, de rupture de pièce, le montage et tout autre problème susceptible d'entraver le bon fonctionnement de l'outil. Le carter de protection ou toute pièce endommagée doivent être réparés ou remplacés de façon appropriée. Communiquez avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.
4. Saisissez le taille-haie à manche télescopique en plaçant la main uniquement sur la surface isolée prévue à cet effet, car la lame de coupe peut entrer en contact avec un câble dissimulé ou le cordon de l'outil. Quand une lame touche un fil ou un câble sous tension, les pièces métalliques à nu de l'outil électrique peuvent être électrisées et électrocuter l'utilisateur.
5. Saisissez fermement la poignée et le manche quand vous taillez en utilisant la lame. Maintenez la lame éloignée du corps.
6. Tenez le taille-haie à manche télescopique de façon appropriée, par exemple des deux mains si l'outil est équipé d'une poignée. Toute perte de contrôle peut être à l'origine de blessures.
7. Maintenir la rallonge électrique à bonne distance de la lame. Pendant l'utilisation de l'outil, la rallonge électrique peut être cachée dans des buissons et accidentellement coupée par la lame.
8. Avant d'utiliser l'outil, inspectez la haie pour vérifier qu'elle ne dissimule aucun corps étranger, par exemple des clôtures de fil de fer. Veillez à ce que le dispositif de coupe ne vienne pas en contact avec un fil ou tout autre objet métallique.
9. Toute intervention sur l'outil doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié. Les réparations ou l'entretien effectués par du personnel non qualifié peuvent endommager l'outil et sont susceptibles de blesser l'utilisateur.
10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, pour éviter le moindre risque, il doit être remplacé uniquement par le fabricant ou par un centre d'entretien et de réparation agréé.
11. Maintenez toutes les parties du corps éloignées de la lame de coupe. Quand la lame est en mouvement, rien ne doit être retiré ou tenu à la main pour être coupé. Quand vous essayez de débloquer la lame, assurez-vous que le bouton-poussoir est sur la position d'arrêt. Quand vous utilisez le taille-haie à manche télescopique, un moment d'inattention peut se traduire par de graves blessures.
12. Transportez le taille-haie à manche télescopique par manche, la lame de coupe étant à l'arrêt complet. Quand vous transportez ou rangez le taille-haie à manche télescopique, maintenez la lame toujours couverte. En maniant le taille-haie à manche télescopique de façon appropriée, vous réduirez le risque que la lame vous blesse.
13. N'utilisez pas le taille-haie à manche télescopique si le bouton-poussoir ne passe pas facilement de marche à arrêt ou vice-versa. Un outil électrique qui ne répond pas aux commandes du bouton-poussoir est dangereux et doit être réparé.
14. Utilisez le taille-haie à manche télescopique et les accessoires en respectant ces instructions et assurez-vous de tenir compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des travaux différents de ceux pour lesquels il a été conçu pourrait créer une situation dangereuse.

Règles de sécurité complémentaires pour les taille-haies à manche télescopique

1. Avant de mettre en marche l'outil électrique, retirez toute clavette de réglage ou autre clé. Toute clé ou clavette qui reste attachée à une pièce mobile de l'outil électrique peut blesser.
2. Si des appareils ou des accessoires sont disponibles pour l'extraction et le ramassage des poussières, assurez-vous qu'ils sont bien attachés ou correctement utilisés. L'utilisation de ces dispositifs de dé poussiérage peut réduire les risques associés à la poussière.
3. Retirez toute lame qui a été endommagée. Avant chaque utilisation, assurez-vous toujours que la lame est correctement posée et bien attachée. Tout contrevenant s'expose à de graves blessures.

15. L'outil doit être fourni en étant équipé d'un dispositif différentiel à courant résiduel ayant un courant de déclenchement d'intensité inférieure à 30 mA.

Formation

1. Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous bien avec les commandes et avec l'utilisation appropriée de l'outil.
2. Ne laissez jamais l'outil entre les mains de personnes qui ne se sont pas familiarisées avec ces instructions ou d'enfants. Les réglementations locales peuvent exiger que l'utilisateur de cet outil ait un âge minimal.
3. Garder à l'esprit que l'utilisateur de l'outil est responsable des accidents dont d'autres personnes peuvent être victimes ou des dangers auxquels sont exposés ces personnes ou leurs biens.

Préparation

1. Cet outil peut provoquer des blessures graves. Lisez attentivement les instructions concernant la manière appropriée de tenir, de préparer, d'entretenir, de démarrer et d'arrêter l'outil. Familiarisez-vous bien avec toutes les commandes et avec l'utilisation appropriée de l'outil.
2. Ne laissez jamais les enfants utiliser le taille-haie à manche télescopique.
3. Faites attention aux lignes aériennes d'électricité.
4. N'utilisez jamais l'outil quand des personnes, surtout si ce sont des enfants, ou des animaux familiers sont à proximité.
5. Habillez-vous en conséquence. Ne portez ni vêtements amples ni bijoux qui pourraient se prendre dans les pièces mobiles. L'utilisation de gants résistants, de chaussures à semelles antidérapantes et de lunettes de sécurité est recommandée.
6. Quand vous utilisez l'outil, portez en permanence une protection pour les yeux et des chaussures renforcées.
7. Si l'accessoire de coupe heurte un corps étranger ou si l'outil commence à produire un son ou des vibrations inhabituelles, coupez l'alimentation électrique et laissez-le s'arrêter. Coupez le moteur de l'outil, débranchez-le et suivez les étapes ci-dessous :
 - vérifiez si l'outil n'est pas endommagé;
 - vérifiez qu'aucune pièce n'est desserrée et resserrez au besoin;
 - faites remplacer ou réparer les pièces endommagées en utilisant des pièces ayant les mêmes caractéristiques.
4. Avant d'utiliser l'outil et après un choc quelconque, vérifiez qu'il ne présente aucun signe d'usure ou qu'il n'est pas endommagé et réparez au besoin.
5. Débranchez toujours l'outil de la source d'alimentation électrique (autrement dit, retirez la fiche de la prise)
 - toutes les fois que vous laissez l'outil sans surveillance;
 - lors du réglage de la position du dispositif de coupe;
 - avant de décoincer l'outil;
 - avant d'effectuer une vérification de l'outil, de le nettoyer ou d'intervenir dessus;
 - après qu'il ait heurté un corps étranger;
 - toutes les fois que l'outil commence à vibrer anormalement.
6. Avant de démarrer le moteur, assurez-vous que le taille-haie à manche télescopique est dans une position d'utilisation adéquate.
7. Pendant l'utilisation du taille-haie à manche télescopique, assurez-vous toujours que la position d'utilisation est sûre et ne présente aucun danger, surtout si vous travaillez sur des marches ou sur une échelle.
8. N'utilisez pas le taille-haie à manche télescopique quand le dispositif de coupe est endommagé ou excessivement usé.
9. Quand vous utilisez le taille-haie à manche télescopique, assurez-vous toujours que la poignée, le manche et les dispositifs de sécurité sont bien attachés. N'essayez jamais d'utiliser le taille-haie à manche télescopique quand il n'est pas complètement assemblé ou quand une modification non autorisée a été effectuée dessus.
10. Utilisez toujours les deux mains pour travailler avec un taille-haie à manche télescopique équipé d'une poignée et d'un manche.
11. Restez toujours conscient de ce qui vous entoure et soyez vigilant et à l'affût des dangers potentiels dont vous ne pouvez pas toujours avoir conscience en raison du bruit de l'outil.
12. Veillez à ce que le dispositif de coupe ne vous blesse ni les mains ni les pieds.
13. Assurez-vous toujours que les ouvertures d'aération ne sont pas obstruées par des débris.
14. Quand vous utilisez cet outil, portez des chaussures de sécurité à semelle antidérapante.
15. Restez toujours sur vos deux pieds et utilisez l'outil uniquement quand vous êtes debout sur une surface de niveau, fixe et ne présentant aucun danger. Changez régulièrement de position de travail pour éviter la fatigue et vous assurer de travailler en permanence dans une position confortable.
16. N'utilisez jamais de pièces de rechange ou d'accessoires non fournis ou recommandés par le fabricant.
17. L'utilisation de cet outil peut être soumise à des restrictions régionales ou locales.

Utilisation

1. Utilisez l'outil uniquement à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.
2. N'utilisez jamais l'outil si les dispositifs de sécurité ou de protection sont endommagés ou ne sont pas en place.
3. Gardez en permanence les mains et les pieds éloignés du dispositif de coupe, surtout quand vous démarrez le moteur.

Réduction des vibrations et du bruit

Pour réduire l'impact du bruit et la propagation des vibrations, limitez la durée d'utilisation, passez sur un mode d'utilisation produisant peu de vibrations et de bruit et portez également un équipement de protection individuelle.

Tenez compte des points suivants afin de réduire au minimum les risques d'exposition aux vibrations et au bruit.

1. Utilisez l'outil uniquement pour les travaux pour lesquels il a été conçu et suivez les instructions du fabricant.
2. Assurez-vous que l'outil est en bon état et qu'il est bien entretenu.
3. Utilisez les accessoires appropriés pour l'outil et assurez-vous qu'ils sont en bon état.
4. Tenez fermement des deux mains la poignée et le manche.
5. Entretenez cet outil selon les instructions fournies dans ce manuel et, le cas échéant, veillez à ce qu'il soit toujours bien lubrifié.
6. Planifiez votre programme de travail pour répartir dans le temps les effets des fortes vibrations de l'outil.

Urgence

Familiarisez-vous avec l'utilisation de cet outil au moyen de ce manuel d'instructions. Mémorisez les consignes de sécurité et suivez-les à la lettre. Ceci vous aidera à mieux prévenir les risques et les dangers.

1. Soyez toujours vigilant quand vous utilisez cet outil : vous pourrez mieux anticiper les risques. Une intervention rapide peut empêcher de graves blessures et des dommages matériels importants.
2. Si l'outil fonctionne mal, coupez le moteur et débranchez-le. Faites vérifier l'outil par un professionnel qualifié et, au besoin, faites-le réparer avant de l'utiliser de nouveau.

Risques résiduels

Même si vous utilisez cet outil en respectant les consignes de sécurité, il y a toujours un risque potentiel de dommages corporels et matériels. La structure et la conception de cet outil peuvent présenter les dangers suivants :

1. Problèmes de santé résultant de la propagation de vibrations si l'outil est utilisé pendant de longues périodes ou s'il n'est pas utilisé à bon escient et mal ou insuffisamment entretenu.
2. Dommages corporels et matériels dus à l'utilisation d'accessoires de coupe cassés ou au choc soudain avec des corps étrangers cachés.
3. Danger de dommages corporels et matériels provoqués par des débris volants.

⚠️ AVERTISSEMENT! Cet outil produit un champ électromagnétique pendant son utilisation. Ce champ peut, dans certaines circonstances, interférer avec des prothèses actives ou passives! Pour réduire le risque de blessures graves, voire même fatales, nous recommandons que les personnes ayant des prothèses consultent leur médecin et le fabricant des prothèses avant d'utiliser cet outil.

Sécurité électrique

1. Un disjoncteur différentiel de fuite de terre (DDFT) doit équiper le(s) circuit(s) ou la(les) prise(s) utilisés pour ce taille-haie électrique à manche télescopique. Des prises intégrant un DDFT sont offertes et peuvent être utilisées pour répondre à cette mesure de sécurité.
2. Pour éviter une électrocution, utilisez uniquement une rallonge électrique appropriée pour l'extérieur, par exemple les modèles SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ou SJTOW-A.

Avant son utilisation, vérifiez que la rallonge électrique est en bon état. Si vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est de calibre suffisant pour conduire le courant vers l'outil. Une rallonge sous-dimensionnée provoquera une chute de tension dans les lignes, ce qui entraînera une perte de puissance et une surchauffe.



AVERTISSEMENT!



Toute électrocution peut entraîner des BLESSURES GRAVES pouvant même être FATALES. Tenir compte de ces avertissements :

- Ne laisser aucune pièce du taille-haie à manche télescopique entrer en contact avec de l'eau pendant son utilisation. Si l'outil se mouille lorsqu'il n'est pas en marche, l'essuyer avant de le redémarrer.
- Utiliser uniquement une rallonge électrique homologuée UL, CSA ou ETL pour l'extérieur et tout temps.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique d'une longueur supérieure à 30 m.
- Ne pas toucher l'outil ou sa prise de courant les mains mouillées ou les pieds dans l'eau. Le port de bottes de caoutchouc offre une certaine protection.

TABLEAU - RALLONGE ÉLECTRIQUE

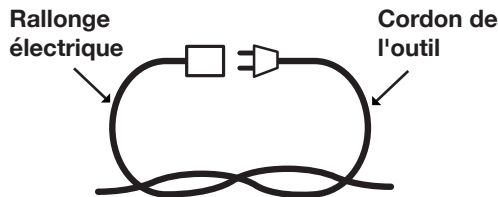
Longueur de cordon	Jusqu'à 15 m	+15 m -30 m
Calibre min. de fil (AWG)	16	14

3. Pour réduire le risque de décharge électrique, le cordon d'alimentation de cet outil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Utilisez uniquement une rallonge à fiche polarisée, homologuée UL, CSA ou ETL, recommandée pour une utilisation à l'extérieur et résistante aux intempéries.

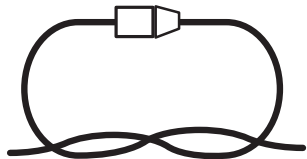
La fiche de l'outil ne s'insère que d'une seule façon dans une rallonge à fiche polarisée. Si la fiche de l'outil ne rentre pas complètement dans la rallonge, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, procurez-vous une rallonge à fiche polarisée. Une rallonge à fiche polarisée nécessite l'utilisation d'une prise murale polarisée. La fiche polarisée de la rallonge ne s'insère que d'une seule façon dans la prise murale polarisée. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise murale, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié pour qu'il pose une prise adéquate. Ne modifiez en aucune façon la fiche de l'outil, la prise de la rallonge ou la fiche de la rallonge.

4. Pour empêcher que le cordon de l'outil se débranche de la rallonge électrique pendant son utilisation, utilisez le crochet de retenue de rallonge électrique sur l'outil et/ou faites un nœud avec les deux cordons comme indique le Tableau 1.

Tableau 1. Méthode d'attache de rallonge électrique



(A) Nouer les cordons comme sur l'illustration



(B) Brancher la fiche dans la prise

5. La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise. N'apportez aucune modification, quelle qu'elle soit, à la fiche. N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec les outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises correspondantes réduiront le risque d'électrocution.
6. Évitez tout contact du corps avec tout ce qui est mis à la terre, p. ex., tuyaux, radiateurs, fourneaux de cuisine et réfrigérateurs. Il y a un risque accru d'électrocution si votre corps est relié à la terre.
7. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un électricien ou par un réparateur d'outils électriques.
8. Si vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, équipez-le d'une rallonge électrique prévue pour l'extérieur. L'utilisation d'un cordon prévu pour l'extérieur réduit le risque d'électrocution.
9. S'il est inévitable d'utiliser l'outil électrique dans un endroit humide, équipez-le d'une alimentation électrique protégée par un dispositif différentiel à courant résiduel. L'utilisation d'un dispositif différentiel à courant résiduel réduit le risque d'électrocution.
10. Faites réparer votre outil par un électricien ou un centre d'entretien et de réparation agréé. Cet outil électrique est

conforme aux règles de sécurité. Pour éviter tout danger, les appareils électriques doivent être réparés uniquement par du personnel qualifié utilisant des pièces de rechange d'origine; sinon, l'utilisateur s'expose à des risques considérables.

Outils et machines à double isolation

Les outils ou machines à double isolation sont dotés de deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la terre. Aucune mise à la terre n'est prévue sur les outils ou machines à double isolation et aucune mise à la terre ne doit être ajoutée. Toute intervention sur un outil ou une machine à double isolation exige une attention extrême et une parfaite connaissance du système et doit être effectuée uniquement par du personnel technique qualifié chez un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé. Les pièces de rechange pour un outil ou une machine à double isolation doivent être identiques aux pièces d'origine. Les indications « Double Insulation » (double isolation) ou « Double Insulated » (doublement isolé) sont marquées sur tous les outils ou machines à double isolation. Le symbole  (carré dans un carré) peut être également marqué sur l'outil ou la machine.

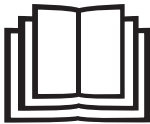


DOUBLE ISOLATION : MISE À LA TERRE NON REQUISE. POUR LES RÉPARATIONS, UTILISER UNIQUEMENT DES PIÈCES DE RECHANGE IDENTIQUES.

Ce taille-haie à manche télescopique est à double isolation, éliminant ainsi la nécessité d'un système séparé de mise à la terre. Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Lisez les instructions avant d'intervenir sur un outil ou une machine à double isolation. Utilisez ce taille-haie électrique à manche télescopique uniquement comme le décrit ce manuel.

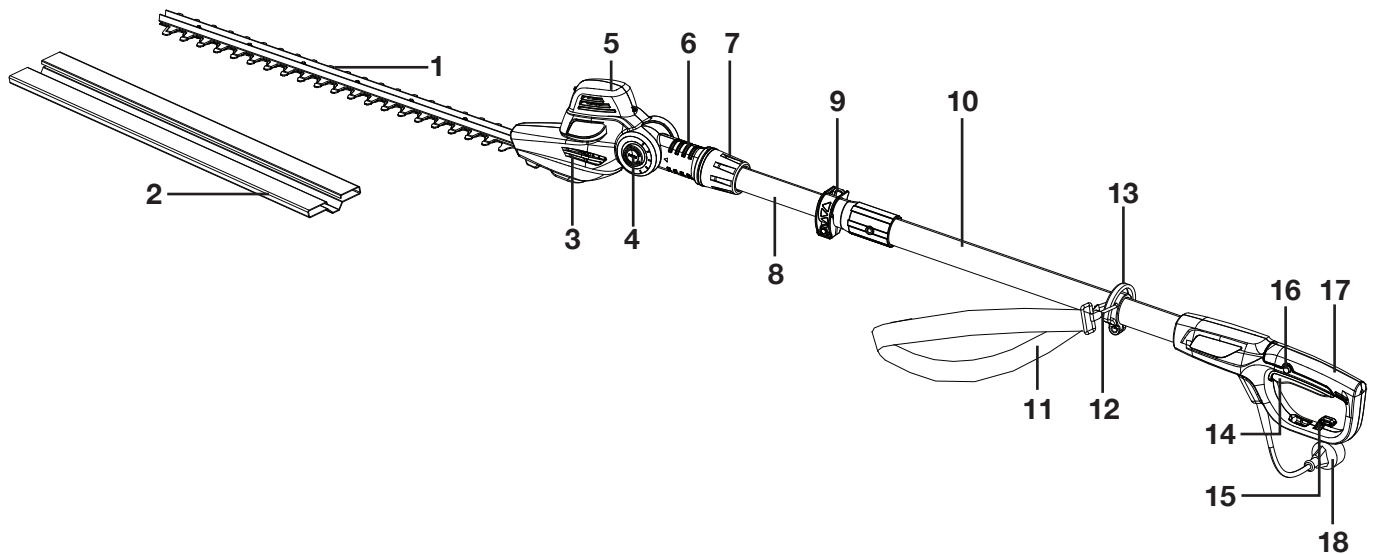
Symboles de sécurité

Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cet outil. Avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur cet outil.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	LIRE LE OU LES MANUELS D'UTILISATION – Lire, comprendre et suivre toutes les instructions du ou des manuels avant d'essayer d'assembler et d'utiliser l'outil.		ALERTE DE SÉCURITÉ – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.
	AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser l'outil sous la pluie où quand le temps est très humide.		PORT OBLIGATOIRE DE LUNETTES DE SÉCURITÉ ET DE SERRE-TÊTE ANTIBRUIT – Pour éviter de se blesser, porter des protecteurs d'oreilles et des lunettes de sécurité.
	Porter des gants de protection et des chaussures antidérapantes pour utiliser l'outil et manipuler les débris.		DANGER! LAMES ROTATIVES Tenir les mains et les pieds éloignés des ouvertures quand le moteur du taille-haie tourne.
	DÉBRANCHER! Retirer le cordon de la prise avant tout nettoyage ou toute vérification d'entretien.		DÉBRANCHER! Retirer immédiatement le cordon de la prise s'il est endommagé ou entaillé.
	Maintenir les spectateurs à bonne distance de la zone de travail.		AVERTISSEMENT! DANGER D'ÉLECTROCUTION – Maintenir une distance d'au moins 10 m avec les lignes d'électricité. Ne pas s'arc-bouter. Rester en permanence sur les deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre.
	Double isolation.		

Apprenez à mieux connaître votre taille-haie électrique à manche télescopique

Avant d'utiliser votre taille-haie électrique à manche télescopique, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec votre taille-haie électrique à manche télescopique. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.



- | | | |
|--------------------------|------------------------|---|
| 1. Lame de coupe | 7. Bouton de blocage | 13. Support |
| 2. Couvre-lame | 8. Manche télescopique | 14. Gâchette |
| 3. Ouvertures d'aération | 9. Came de serrage | 15. Crochet de retenue de rallonge électrique |
| 4. Bouton de pivotement | 10. Manche avant | 16. Bouton-poussoir de sécurité |
| 5. Tête du taille-haie | 11. Courroie d'épaule | 17. Poignée arrière |
| 6. Support | 12. Mousqueton | 18. Cordon d'alimentation |

Données techniques

Tension nominale	120 V ~ 60 Hz	Longueur de lame	46,6 cm
Moteur	3,8 A	Diamètre de coupe max.	1,8 cm
Régime à vide	3 800 tr/min ±10 %	Manche télescopique	De 1,8 m à 2,3 m
Mouvement de la lame	Double action	Portée en hauteur	4 m
Tête multiangles	-90°, -60°, -30°, 0°, 30°, 60°	Poids net	3,4 kg
Matériau de la lame	Acier, antirouille		

Déballage

Contenu de la caisse

- Tête de taille-haie électrique
 - Poignée arrière avec manche télescopique
 - Couvre-lame
 - Courroie d'épaule
 - Manuel et carte d'enregistrement
1. Retirez soigneusement le taille-haie à manche télescopique de la caisse et inspectez-le pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
 2. Inspectez soigneusement le contenu pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la caisse au magasin. Veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

REMARQUE : ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser le taille-haie électrique à manche télescopique. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément à la réglementation ou conservez l'emballage pour le remisage de longue durée de l'outil.

IMPORTANT! Le matériel et l'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et présentent un danger de suffocation!

Assemblage

⚠️ AVERTISSEMENT! L'outil doit être complètement assemblé avant de pouvoir l'utiliser. Ne pas utiliser un taille-haie à manche télescopique qui n'est que partiellement assemblé ou assemblé avec des pièces endommagées.

Pour assembler facilement le taille-haie à manche télescopique, suivez pas à pas les instructions d'assemblage et utilisez les illustrations fournies comme aide visuelle.

Ne branchez pas le taille-haie à manche télescopique sur une source d'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas complètement terminé.

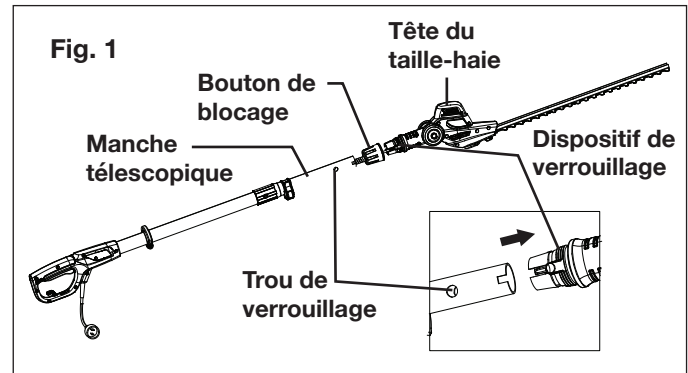
REMARQUE : veillez à ne pas perdre les petites pièces qui sont retirées pendant l'assemblage ou quand vous faites des réglages. Placez-les dans un endroit précis pour éviter de les perdre.

Assemblage de l'outil

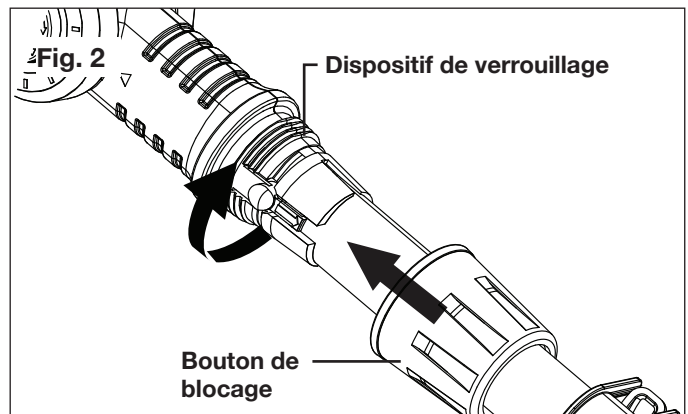
Quand on les sort de la caisse, le manche télescopique et la tête du taille-haie ne sont pas assemblés. Avant d'utiliser le taille-haie à manche télescopique, il est nécessaire de l'assembler, ce qui est facile.

1. Alignez le manche télescopique avec la tête du taille-haie.
2. Insérez le poteau télescopique dans la base de verrouillage de la tête de coupe (Fig. 1).

REMARQUE : les rainures doivent être alignées avec les flèches de position près du dispositif de verrouillage.



3. Faites glisser le bouton de blocage sur le dispositif de verrouillage et faites tourner le bouton de blocage dans le sens des aiguilles d'une montre pour qu'il ne bouge plus (Fig. 2).



4. Assurez-vous que la poignée arrière est bien alignée avec la lame.

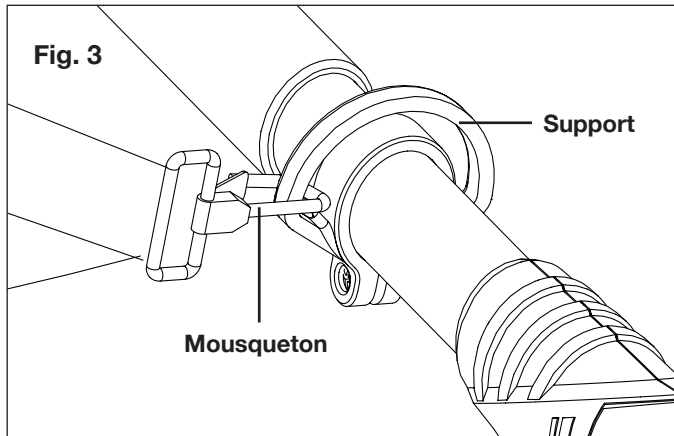
⚠️ AVERTISSEMENT! Avant d'utiliser le taille-haie à manche télescopique, s'assurer que le manche télescopique est inséré à fond et que le bouton de blocage est bien serré.

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne pas observer les instructions ci-dessus pour le verrouillage du manche télescopique peut être à l'origine de blessures graves, voire même fatales.

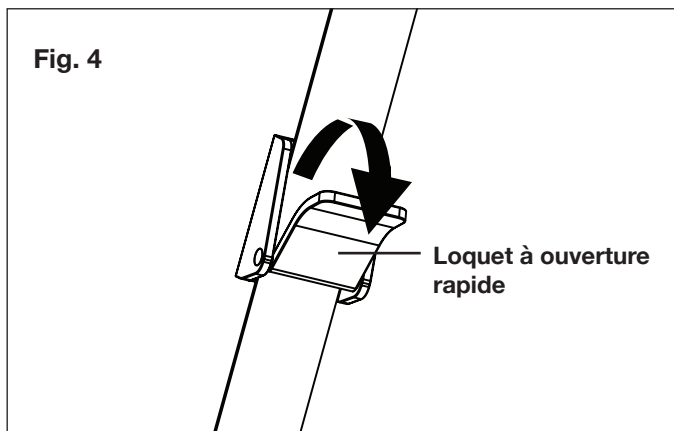
Attache de la courroie d'épaule

⚠️ AVERTISSEMENT! Toujours attacher la courroie d'épaule au taille-haie à manche télescopique. Utilisez la courroie d'épaule pour vous aider à mieux tenir le taille-haie à manche télescopique quand vous l'utilisez; ne transportez pas le taille-haie à manche télescopique uniquement avec les mains.

1. Faites passer la courroie d'épaule sur l'épaule gauche de manière à ce que le crochet reste au niveau de votre main droite.
2. Attachez le mousqueton au support sur le manche (Fig. 3).
3. Ajustez la longueur de la courroie pour que votre position de travail soit confortable.



⚠️ AVERTISSEMENT! En cas d'urgence, tirer d'un coup sec le loquet à ouverture rapide sur la courroie d'épaule. La courroie se détachera de l'outil (Fig. 4).



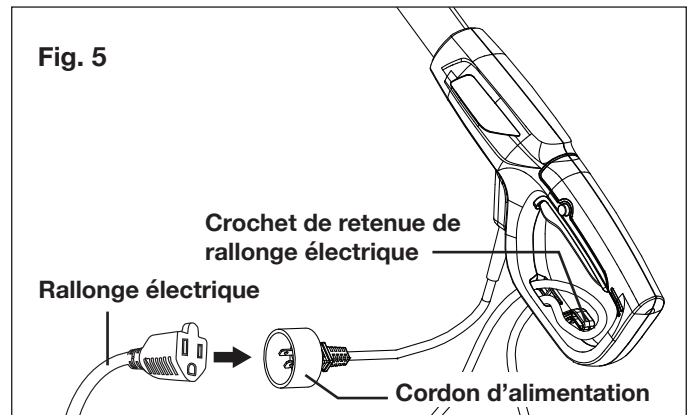
Utilisation

Branchement sur une source d'alimentation électrique

Sur cet outil est prévu un crochet de retenue pour empêcher la rallonge électrique de se débrancher pendant l'utilisation.

1. Branchez le taille-haie électrique à manche télescopique uniquement dans une prise 120 V sous tension en utilisant une rallonge électrique robuste pour l'extérieur.

2. Faites une boucle avec le cordon d'alimentation, poussez-la à travers le trou dans la poignée et faites-la passer autour du crochet de retenue, puis branchez la rallonge électrique dans le cordon de l'outil (Fig. 5).



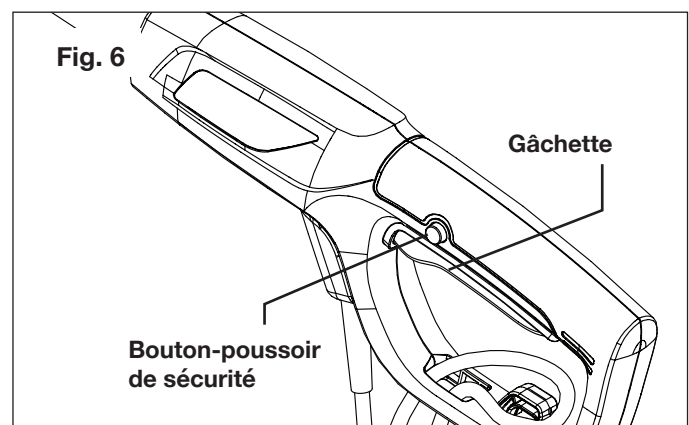
⚠️ AVERTISSEMENT! L'utilisateur d'outils électriques doit toujours porter des lunettes de sécurité ou des lunettes de protection équipées d'écrans latéraux. Toute personne ne tenant pas compte de cet avertissement court le risque de recevoir des projections d'objets dans les yeux et de se blesser gravement.

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant de cet outil. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut être à l'origine de graves blessures.

Démarrage et arrêt

⚠️ AVERTISSEMENT! Avant de mettre en marche le taille-haie à manche télescopique, s'assurer que la lame ne touche absolument rien.

1. Pour mettre en marche l'outil, appuyez avec le pouce sur le bouton-poussoir de sécurité (situé sur la poignée arrière) en le maintenant enfoncé et pressez ensuite la gâchette avec les doigts. Une fois que l'outil a démarré, vous pouvez relâcher le bouton-poussoir de sécurité (Fig. 6).

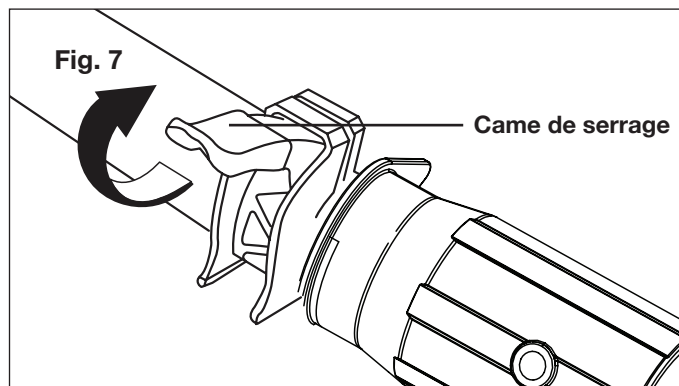


2. Pour arrêter l'outil, relâchez la gâchette (Fig. 6).

REMARQUE : ne pressez pas la gâchette tant que vous n'êtes pas prêt à scier.

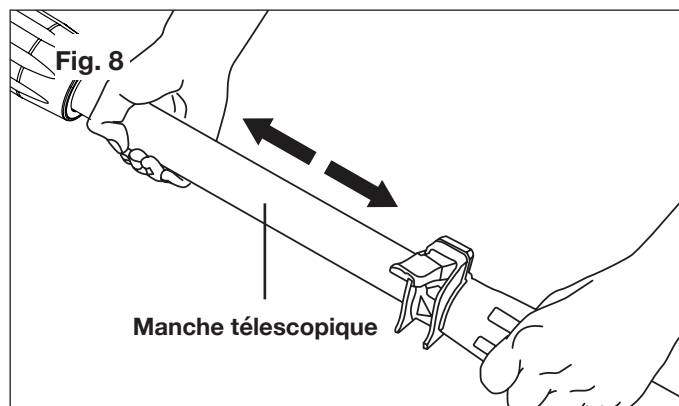
Réglage du manche télescopique

1. Débranchez le taille-haie à manche télescopique de la source d'alimentation électrique.
2. Ouvrez la came de serrage pour libérer le manche (Fig. 7).

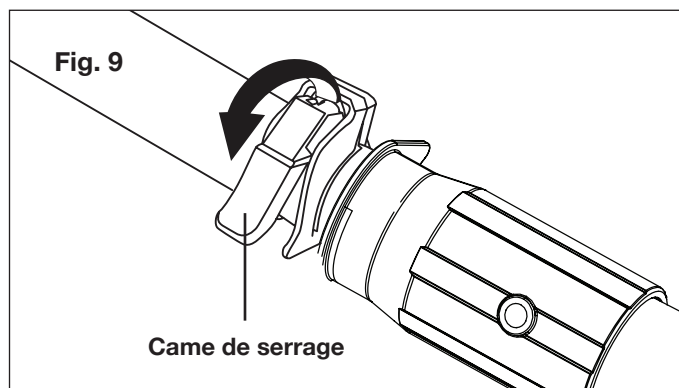


3. Déployez le manche à la longueur voulue (Fig. 8).

REMARQUE : poussez les éléments du manche en les rapprochant l'un de l'autre pour raccourcir le manche, ou tirez-les en les éloignant l'un de l'autre pour rallonger le manche. Déployez uniquement le manche sur la longueur minimale nécessaire pour atteindre les haies à tailler.



4. Verrouillez le manche à la longueur voulue en fermant la came de serrage (Fig. 9) et assurez-vous que le manche est bien attaché. Si le manche se rallonge ou se raccourcit quand la came de serrage est fermée, l'écrou doit être resserré.



⚠ AVERTISSEMENT! Déployer uniquement le manche sur la longueur nécessaire pour atteindre les haies à tailler. Pour bien garder l'équilibre, ajuster le placement de la main sur le manche télescopique du taille-haie.

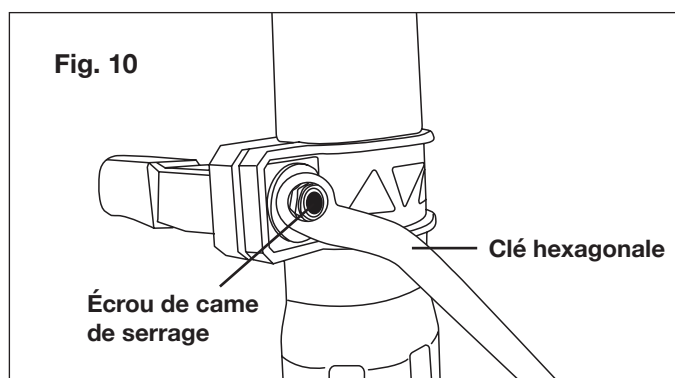
N'essayez pas d'utiliser le taille-haie en déployant le manche télescopique sur une longueur ne permettant pas de rester en permanence bien en équilibre sur les deux pieds.

⚠ AVERTISSEMENT! Si la came de serrage du manche télescopique n'est pas verrouillée comme cela est indiqué, l'utilisateur peut se blesser.

Serrage du boulon

Le boulon de retenue peut nécessiter d'être serré pour bien attacher le manche télescopique à la longueur voulue.

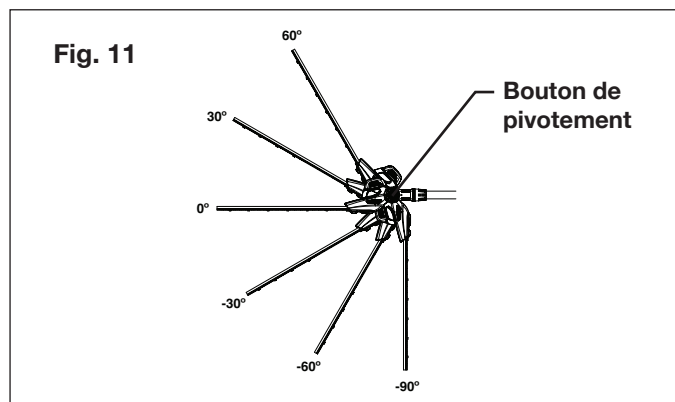
1. Ouvrez la came de serrage. À l'aide de la clé hexagonale, serrez l'écrou de la came de serrage, puis fermez la came de serrage. Assurez-vous que le manche est bien attaché. Si vous devez ajuster le manche à une longueur différente, la clé peut être nécessaire pour desserrer l'écrou de la came de serrage (Fig. 10).



Réglage de la tête pivotante

La tête du taille-haie à manche télescopique peut se tourner pour former 6 angles de coupe différents.

1. Débranchez toujours le taille-haie à manche télescopique de la source d'alimentation électrique.
2. Placez le taille-haie à manche télescopique sur un sol dur et plat.
3. Appuyez sur le bouton de pivotement et réglez la tête du taille-haie à l'angle voulu (Fig. 11).



4. Une fois le bouton relâché, assurez-vous que la tête du taille-haie est en place et verrouillée.

REMARQUE : le fait de ne pas attacher correctement la tête du taille-haie peut être à l'origine de dommages corporels et/ou matériels.

⚠️ AVERTISSEMENT! La tête du taille-haie peut se régler sur six positions différentes. Toujours s'assurer que la tête est bien attachée et verrouillée. Ne pas essayer d'utiliser le taille-haie à manche télescopique si la tête est dans toute autre position ou si elle n'est pas verrouillée.

⚠️ MISE EN GARDE! Ne pas placer la main entre la tête pivotante et le dispositif de verrouillage. L'utilisateur ne tenant pas compte de cette mise en garde court le risque de se blesser en se pinçant.

Généralités concernant l'utilisation

1. Avant chaque utilisation, inspectez l'outil, son cordon d'alimentation et sa fiche ainsi que les accessoires pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés. N'utilisez pas l'outil si l'un de ces éléments est endommagé ou présente des signes d'usure.
2. Faites une double inspection des accessoires pour vérifier qu'ils sont correctement attachés.
3. Tenez toujours l'outil par sa poignée et son manche. Pour assurer une bonne prise en main, veillez à ce que la poignée et le manche restent secs.
4. Assurez-vous que les ouvertures d'aération ne sont jamais obstruées. Au besoin, nettoyez-les à l'aide d'une brosse souple. Les ouvertures d'aération obstruées peuvent faire surchauffer l'outil et l'endommager.
5. Arrêtez immédiatement l'outil si vous êtes dérangé en plein travail par des personnes pénétrant dans la zone de travail. Avant de détourner votre attention, laissez l'outil s'arrêter complètement.
6. Ne vous forcez pas vous-même. Prenez des pauses régulières pour être certain de pouvoir vous concentrer sur le travail en cours et d'avoir le contrôle total de l'outil.

⚠️ AVERTISSEMENT! S'assurer que la rallonge électrique ne touche pas la lame pendant l'utilisation de l'outil : il y a danger d'électrocution.

Périodes de taille

Haies à feuilles caduques	Juin à octobre
Feuilles persistantes	Avril à octobre
Conifères et autres arbustes à croissance rapide	Toutes les 6 à 8 semaines

Conseils pour le sciage

⚠️ AVERTISSEMENT! Toujours tenir des deux mains le taille-haie à manche télescopique. Ne jamais tenir des arbustes d'une main et utiliser le taille-haie à manche télescopique de l'autre. Toute personne ne tenant pas compte de cet avertissement court le risque de se blesser gravement.

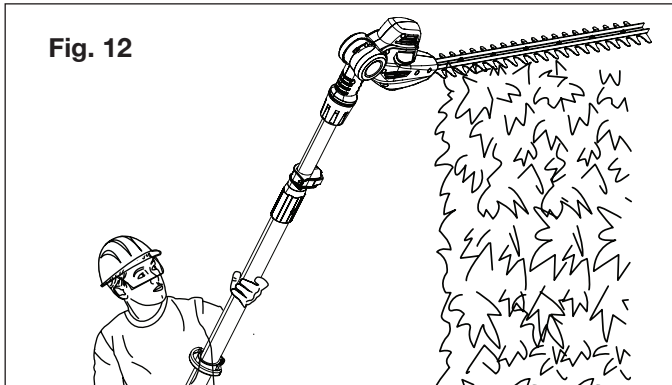
⚠️ AVERTISSEMENT! Avant chaque utilisation, dégager la zone à tailler. Retirer tous les objets, par exemple les cordons, les lampes, le fil électrique ou les ficelles lâches qui peuvent s'emmêler dans la lame de coupe et créer un risque d'électrocution ou de graves blessures.

- Quand vous utilisez le taille-haie à manche télescopique, maintenez la rallonge électrique derrière l'outil. Ne la faites jamais passer sur la haie que vous taillez.
- Ne forcez pas le taille-haie à manche télescopique dans les buissons et les haies très touffus. Vous pourriez gripper la lame et ralentir son mouvement. Si le mouvement de la lame ralentit, réduisez votre cadence de travail.
- N'essayez pas de scier des branches ou des branchettes de plus de 2 cm d'épaisseur ou qui, de façon évidente, sont trop grosses pour la lame de coupe. Utilisez une scie égoïne non électrique ou une scie à élaguer pour couper les branches trop grosses.
- Si la lame est vraiment coincée, arrêtez le moteur, laissez la lame s'arrêter complètement et débranchez la fiche de la source d'alimentation électrique avant d'essayer de débloquer la lame.
- Au besoin, vous pouvez utiliser une ficelle pour vous aider à tailler votre haie à la hauteur voulue. Décidez de la hauteur à donner à la haie. Déroulez de la ficelle le long de la haie, à la hauteur voulue. Taillez la haie juste au-dessus de la ficelle que vous utilisez pour vous guider. Taillez le côté de la haie de telle sorte que sa partie supérieure soit légèrement plus étroite. Si vous la sculptez de cette façon, la haie sera davantage exposée et taillée plus harmonieusement.
- Portez des gants si vous taillez de la végétation épineuse. Lors de la taille de nouvelle végétation, imprimez à l'outil un large mouvement de balayage pour que les branches viennent directement sous la lame. La végétation plus ancienne aura des branches plus épaisses et sera plus facilement taillée en imprimant à l'outil un mouvement de sciage.

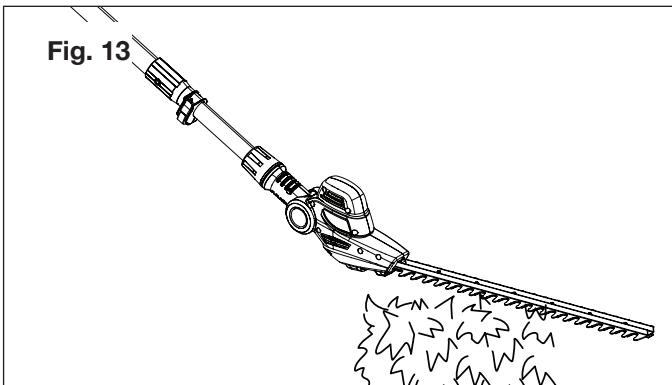
Utilisation du taille-haie à manche télescopique

- Tenez fermement l'outil des deux mains. Maintenez toujours la main gauche sur le manche télescopique et la main droite sur la poignée arrière. L'outil est conçu pour tailler dans les deux directions en lui imprimant lentement un mouvement transversal de balayage.
- Restez stable et bien en équilibre sur vos deux pieds.
- Inspectez la zone de travail pour retirer tout ce qui pourrait être dissimulé.
- Pour ne pas vous électrocuter, n'utilisez pas l'outil à moins de 10 m de lignes aériennes d'électricité.

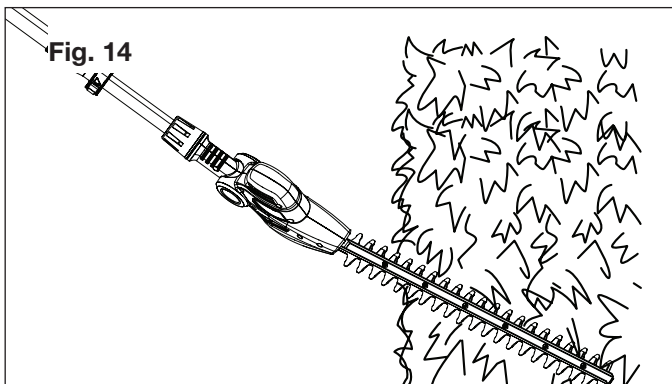
- N'utilisez jamais le taille-haie à manche télescopique à proximité de lignes d'électricité, de clôtures, de poteaux, de bâtiments ou de tout ce qui est impossible à déplacer.
 - N'utilisez jamais une lame qui a heurté quelque chose de dur sans avoir vérifié au préalable si elle est endommagée. Ne l'utilisez pas si vous constatez qu'elle est endommagée.
1. Pour utiliser le taille-haie à manche télescopique pour la taille de haies ou de buissons de grande hauteur et difficiles à atteindre, tenez l'outil dans la position illustrée ci-dessous (Fig. 12). Pour tailler ou sculpter les haies ou les buissons, faites pivoter la tête du taille-haie sur plusieurs positions différentes.



2. Pour utiliser le taille-haie à manche télescopique pour la taille du bas et des côtés de haies et de buissons, tenez l'outil dans la position illustrée ci-dessous (Fig. 13).



3. Pour utiliser le taille-haie à manche télescopique pour la taille de feuillage ou de couverture végétale près du sol, tenez le taille-haie à manche télescopique dans la position illustrée ci-dessous (Fig. 14).



⚠ MISE EN GARDE! Ne pas utiliser le taille-haie à manche télescopique pour la taille de branches ayant plus de 1,8 cm d'épaisseur.

Utilisez le taille-haie à manche télescopique uniquement pour tailler des haies ou des buissons normaux que l'on trouve généralement autour des maisons et des immeubles.

Ne forcez pas le taille-haie à manche télescopique dans la végétation très touffue. Un léger mouvement de sciage en va-et-vient peut faciliter la taille de la végétation plus envahissante et plus touffue. Si le taille-haie à manche télescopique commence à ralentir, réduisez la cadence à laquelle vous essayez de tailler. Si le taille-haie à manche télescopique se coince, coupez immédiatement le moteur. Débranchez la fiche de la source d'alimentation électrique et retirez les débris qui empêchent la lame de se déplacer.

Soins et entretien

⚠ AVERTISSEMENT! Avant d'inspecter, de nettoyer ou de réparer l'outil, débrancher la fiche de la source d'alimentation électrique et attendre que toutes les pièces mobiles se soient arrêtées. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner de graves dommages matériels ou corporels.

⚠ AVERTISSEMENT! Pour les réparations, utiliser uniquement des pièces de rechange identiques. L'utilisation de tout autre type de pièces peut créer un danger ou endommager l'outil.

- Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des matières plastiques sont susceptibles d'être endommagées par les différents types de solvants vendus dans le commerce. Utilisez un chiffon pour retirer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

⚠ AVERTISSEMENT! Ne pas laisser de liquides de frein, d'essence, de produits à base de pétrole, d'huiles dégrippantes, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut se traduire par de graves blessures.

⚠ AVERTISSEMENT! Les lames sont affûtées. Pour manipuler l'ensemble lame, porter des gants résistants et antidérapants. Ne pas placer la main ou les doigts entre les lames ou dans une position où ils pourraient être pincés ou coupés. NE JAMAIS toucher les lames ou intervenir sur l'outil quand il est branché.

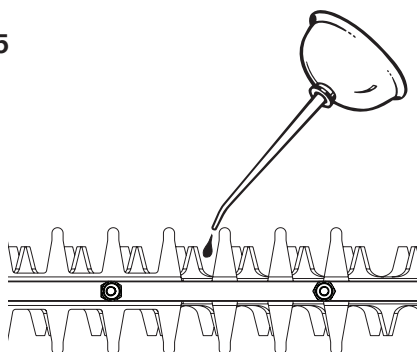
- Rangez le taille-haie à manche télescopique en utilisant le couvre-lame fourni. Remisez-le dans un endroit sec et hors de portée des enfants.
- Pour les réparations, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. L'utilisation de tout autre type de pièces peut créer un danger ou endommager l'outil. Pour obtenir des pièces de rechange ou acheter des accessoires pour votre outil, veuillez communiquer avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Lubrification des lames

Pour faciliter l'utilisation de l'outil et prolonger la durée de vie des lames, lubrifiez les lames du taille-haie à manche télescopique avant et après chaque utilisation.

1. Arrêtez le moteur et débranchez l'outil de la source d'alimentation.
2. Déposez le taille-haie à manche télescopique sur une surface plane. Appliquez de l'huile mouvement légère le long du bord de coupe de la lame supérieure (Fig. 15).

Fig. 15



Si vous utilisez le taille-haie à manche télescopique pendant une période prolongée, il est conseillé d'arrêter régulièrement de travailler pour huiler à nouveau les lames.

REMARQUE : n'huilez pas le taille-haie à manche télescopique quand il est en marche.

1. Arrêtez le moteur et débranchez l'outil.
2. Lubrifiez le taille-haie à manche télescopique comme décrit ci-dessus.
3. Rebranchez l'outil et reprenez votre travail.

Nettoyage du taille-haie à manche télescopique

1. Arrêtez le moteur et débranchez l'outil.
2. Nettoyez la saleté et les débris sur la carcasse du taille-haie à manche télescopique en utilisant un chiffon humide et un détergent doux.

REMARQUE : n'utilisez pas de détergents forts sur la carcasse en plastique ou sur la poignée, car elles peuvent être endommagées par certaines huiles aromatiques comme celles du pin ou du citron et par des solvants comme le kérosène.

Recyclage et élimination

L'outil est livré dans un emballage qui l'empêche d'être endommagé pendant son expédition. Conservez l'emballage jusqu'à ce que vous soyez sûr que toutes les pièces ont été expédiées et que l'outil fonctionne correctement. Recyclez ensuite l'emballage.



Symbole DEEE. Les déchets d'outils ou de machines électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler dans les installations prévues à cet effet. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, communiquez avec les services publics locaux ou avec votre revendeur.

Remisage

1. Arrêtez le moteur et débranchez l'outil.
2. Nettoyez soigneusement le taille-haie à manche télescopique avant de le ranger.
3. Avant de ranger ou de transporter le taille-haie, utilisez toujours le couvre-lame. Veillez à ce que les dents affûtées des lames ne vous blessent pas.
4. Remisez toujours le taille-haie à manche télescopique à l'intérieur, dans un endroit sec auquel les enfants n'ont pas accès. Maintenez à l'écart les agents corrosifs, par exemple les produits chimiques de jardin et les sels de déglacage.
5. Remisez toujours le taille-haie à manche télescopique dans un endroit sec auquel les enfants n'ont pas accès. La température idéale de remisage se situe entre 10 °C et 30 °C.
6. Afin de le protéger contre la poussière, nous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine pour remiser l'outil ou de le recouvrir d'une couverture en tissu appropriée ou encore de l'enfermer.

Entretien, réparations et assistance technique

Si votre taille-haie électrique à manche télescopique Sun Joe® nécessite une réparation ou un entretien, veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces, vous devez fournir les numéros de modèle et de série de votre outil. Ceux-ci se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur la carcasse ou la poignée de votre taille-haie électrique à manche télescopique. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veuillez noter les numéros suivants sur la carcasse ou la poignée de votre nouvel outil :

N° de modèle :

S J H 9 0 1 E

N° de série :

Dépannage

Problèmes	Cause possible	Solution possible
L'outil ne démarre pas	- Non branché sur une source d'alimentation électrique. - Fiche ou cordon d'alimentation défectueux. - Autre panne électrique de l'outil.	- Branchez l'outil sur une source d'alimentation. - Veillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide. - Veillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.
L'outil ne peut pas atteindre sa pleine puissance	- Rallonge électrique non adaptée à cet outil. - La tension de la source d'alimentation (p. ex., générateur) est trop basse. - Les ouvertures d'aération sont obstruées.	- Utilisez une rallonge électrique appropriée. - Branchez l'outil sur une autre source d'alimentation. - Nettoyez les ouvertures d'aération.
Résultats insatisfaisants	- La lame est usée/endommagée. - L'épaisseur des branches est supérieure à la capacité de l'outil.	- Remplacez par une lame neuve. - Coupez uniquement des branches adaptées à la capacité de l'outil.
Vibrations ou bruit excessifs	- Les lames sont endommagées. - Des boulons/écrous sont desserrés.	- Remplacez par une lame neuve. - Serrez les boulons/écrous.

Accessoires en option

⚠️ AVERTISSEMENT! TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ce taille-haie à manche télescopique. Communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe® si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre taille-haie à manche télescopique soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou mécaniques.

Accessoires	Description	Modèle
1 	Support mural universel avec quincaillerie	SJWB (s'adapte sur la plupart des outils Snow Joe® + Sun Joe®)

REMARQUE : les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site sunjoe.com ou par téléphone en appelant le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site snowjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@snowjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site snowjoe.com ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



sunjoe.com